



## Od 1. októbra zmena v našich panelákoch (3)

Uviest' už štrnástu novelu bytového zákona si vyžiada v každom bytovom dome trpezlivosť, takt, vzájomnú dôveru, dobrú vôľu a odbornosť.

strana 5

## Predstavy investora a obyvateľov sa v zóne Matador rozchádzajú

V DK Zrkadlový háj sa konalo verejné prerokovanie návrhu Územného plánu zóny Matador.

strana 6

## Zakuklení šmejdi

V rubrike si všimame praktiky podvodníkov, ktorí si vymýšľajú stále nové finty predovšetkým na starých ľuďoch.

strana 7



## O Petržalčanov je dobre postarané

Tak je to podľa renomovanej agentúry European Rating Agency, a. s., ktorá priradila Petržalke hodnotenie A-, čo znamená, že sa oproti minulým rokom výrazne zlepšila.

Čo to však znamená pre Petržalčanov? Čo hodnotenie hovorí o kvalite života v našej mestskej časti? Predovšetkým to, že Petržalka dobre hospodári. Že vedenie mestskej časti pozná priority, vie, kde sa dá ubrať, dokázalo zracionalizovať mnohé činnosti, aby boli peniažky na to, kde ich treba viac – najmä na sociálne služby, ale aj na čistotu a poriadok. A čo je podstatné, že má dosť zdrojov na to, aby pokryla svoje záväzky a nijako neohrozila fungo-

vane mestskej časti. Naopak, že má financie aj na jej rozvoj.

Ďalším dôležitým kritériom dobrého hodnotenia bolo, že je Petržalka transparentná. Preložené do „ľudskej reči“ to znamená, že zverejňuje všetky svoje investície a výdavky, informuje o všetkých svojich činnostiach a zámeroch. Ak majú Petržalčania záujem vedieť, čo všetko úrad robí a na čo míňa peniaze, stačí si ťuknúť na webovú stránku, prípadne sa spýtať, ak im niečo nie je jasné, alebo

ak chcú vedieť viac. Čo sa týka zverejňovania informácií, Petržalka tak robí aj nad rámec toho, čo jej prikazuje zákon.

V neposlednom rade sa miestny úrad snaží o to, aby bol bližšie k ľuďom. Aby im dokázal poradiť a pomôcť. Robí tak nielen vo svojich oddeleniach, ale aj tým, že zabezpečil bezplatné právne a mediálne poradenstvo, že sa snažil dostať všetky inštitúcie pod jednu strechu (napr. aj úrad práce, sociálnu poisťovňu a pod.), aby Petržalčania mohli vybaviť všetko na jednom mieste. Spokojnosť ľudí s fungovaním úradu a celej mestskej časti so životom v Petržalke je totiž najdôležitejšia.

(Viac si o hodnotení prečítajte na 2. strane)

**ZÁLOŽŇA**  
BREVA<sup>®</sup>

najlepší peňažník za najlepší peňažník

Mlynské Nivy 31 tel.: 02/527 31 506	Osuského 3/C tel.: 02/638 930 015
Trnavské mýto tel.: 02/585 65 522	Most SNP (pri St. mesta) tel.: 02/544 30 784
Hodžovo nám. (podchod 1) tel.: 02/644 12 230	Mickiewiczova 3 tel.: 02/526 37 998
Miletičova 15 (stara Tržnica) tel.: 02/555 74 173	Tomášikova 7 tel.: 02/436 30 042
Mlynsarovičova 14 tel.: 02/622 40 036	Račianska 29 (Rača) tel.: 02/444 51 361
Strečnianska 13 (Poškálnika) tel.: 02/622 50 542	Saratovská 5 (Dúbravka) tel.: 02/642 85 335
Fedinova 4 tel.: 02/622 50 821	Páričkova 5 (pri R. AS) tel.: 02/958 442 10

NONSTOP otvorené  
Fedinova 24 (oproti Pošte)  
tel.: 02/622 50 824

[www.zaloznabreva.sk](http://www.zaloznabreva.sk)

Maťuša napríklad o podmienkach akcie získať na predajných miestach INTEROR

# PLASTOVÉ OKNÁ

intor<sup>®</sup> group

Romanova 3  
Bratislava  
tel.: 0908 291 001

## VEĽKÁ JESENNÁ AKCIA

[www.intor.sk](http://www.intor.sk) SPRÁVNE ROZHODNUTIE

# Petržalka sa zlepšila, má rating A-

V auguste vykonala spoločnosť European Rating Agency, a. s., hodnotenie mestskej časti Bratislava-Petržalka. Agentúra priradila Petržalke ratingové hodnotenie v oblasti dlhodobý rating v domácej mene A- (stabilný výhľad) a v oblasti krátkodobý rating S2. Priradené stupne dlhodobého a krátkodobého ratingu okrem iného znamenajú, že subjekt nesie nízke investičné riziko. Petržalka bola v predchádzajúcich obdobiach naposledy hodnotená s platnosťou do roku 2006 na úrovni BBB+, resp. S2. Došlo teda k zlepšeniu hodnotenia z BBB+ na A-.

„Hodnotenie tejto renomovanej nezávislej medzinárodnej agentúry je ďalším z významných posudkov, ktoré dostala Petržalka za posledné obdobie a potvrdzuje, že sme na dobrej ceste a prijímame kvalitné rozhodnutia,“ komentoval výrok agentúry starosta Petržalky Vladimír Bajan.

Hospodárenie Petržalky hodnotí agentúra ako stabilné. Pozitívne hodnotené bolo široko rozpracované strategické plánovanie a jasné definovanie cieľov vedenia mestskej časti, ktoré sú dôležitým základom na rozvoj a efektívne riadenie mesta. S pozitívnym hodnotením sa rovnako stretlo to, že vedenie Petržalky dlhodo-

vytvára transparentné prostredie na výkon svojich funkcií a pravidelne pracuje na zvyšovaní transparentnosti.

Do hodnotenia agentúra v pozitívnej miere zahrнула aj to, že Petržalka má v súčasnosti dostatok zdrojov na pokrytie všetkých svojich krátkodobých záväzkov. Pozitívne hodnotená bola aj miera za-

dlženosti, keď Petržalka dosiahla v roku 2013 hodnotu úverovej zadlženosti 17 % ku bežným príjmom predchádzajúceho roku, pričom legislatíva dovoľuje najviac 50 %. Dlhová služba, t. j. suma splátok úverov vrátane úrokov, v roku 2013 dosahovala 2 % bežných príjmov predchádzajúceho roku, pričom legislatí-

va dovoľuje najviac 25 %. Trend vývoja úverovej zadlženosti Petržalky a dlhovej služby agentúra hodnotí ako pozitívny.

Petržalka cielavedome a intenzívne pracuje na vybudovaní moderného, transparentného a efektívneho úradu. Jeho vedenie sa snaží aplikovať novodobé prvky riadenia samospráv, medzi ktoré patrí najmä implementácia modelu kvality, elektronizácia úradu, transparentná samospráva a vysoká miera komunikácie a spolupráce s občanmi, uvádza vo svojom hodnotení ratingová agentúra.

Od 30. 6. 2012 je EUROPEAN RATING AGENCY, a. s., registrovanou ratingovou agentúrou v zmysle Nariadenia č. 1060/2009 Európskeho parlamentu a Rady (ES) zo 16. septembra 2009 o ratingových agentúrach.

Viac informácií nájdete na [www.euroratings.co.uk](http://www.euroratings.co.uk)

## Parkovací dom na Röntgenovej nebude

„Petíciu ako aj ďalšie názory obyvateľov lokality, ktorej sa výstavba plánovaného parkovacieho domu na Röntgenovej ulici týka, beriem naozaj vážne a zaoberám sa nimi. Aj preto som sa pred časom stretol s petičným výborom, aj preto sme s investormi komunikovali o variantnom riešení, ktoré reflektovalo na prvé požiadavky zo strany obyvateľov,“ komentuje situáciu starosta Petržalky Vladimír Bajan.

Investor svoj zámer upravil, znížil poschodia, zmenil fasádu a podobne, všetko však naďalej nasvedčuje tomu, že viac vyjadrení od obyvateľov smeruje k tomu, že si tam parkovací dom neželajú. Mestská časť zaznamenala aj hlasy v prospech garáže – podľa nich by prispela k riešeniu nedostatku parkovacích miest. Podľa hlukových štúdií, ktoré sú súčasťou prípravy tohto projektu, odborníci odhadujú, že by sa znížil aj hluk od cesty a železnice, pretože garáž by tvorila akúsi protihlukovú zábranu.

Keďže väčšina obyvateľov garáž nechce, oznámi starosta investorovi, aby v prípravných prácach ďalej nepokračoval. (tod)



Vprvej riešenej lokalite sú po oboch stranách bytového domu Bulíkova 11-15 zelené plochy so skupinami stromov a kríkov rôznej kvality a zdravotného stavu. Prevažná časť jestvujúcich drevín je neudržiavaná a prerastená. V malom kruhu zo strany Blagoevej ulice vznikne štrková plocha s kameňmi a rôznymi druhmi trvaliek a okrasných tráv, ktoré vyžadujú minimálnu starostlivosť. V kruhu s vyšším kopcom vysadia zamestnanci nový záhon z nižších kvitnúcich kríkov a z druhej strany kruhu

## Jeseň v bude venovaná opäť zeleni

V týchto dňoch odovzdáva samospráva ďalšie zrevitalizované zelené plochy. Obyvatelia Bulíkovej a Medvedovej ulice sa môžu tešiť na upravené oázy na príjemné posedenie a oddych.

kvitnúcí trvalkový záhon. Po ukončení sadovníckych prác založia nový trávnik, ktorý celú relaxačnú oázu doplní a zútulní.

Z prednej strany bytového domu od Mamateyovej ulice je najväčší kruh. Tam naplánovali pracovníci oddelenia životného prostredia kompletne odstránenie starých pňov po vyrúbaných drevinách, rekonštrukciu trávniku a výsadbu kvitnúcej sakury. V zimnom období chcú ešte odstrániť nevhodné staré kríky a pokrivené stromy. Na okraj plochy osadia tri lavičky a jeden odpadkový kôš. V betónových skružiach vysadia trvalky a kvitnúce trávy a celá plocha bude vysypaná štrkom. Jestvujúce zničené lavičky prejdú kompletnou rekonštrukciou.

Druhá lokalita sa nachádza pri Dome opatrovateľskej služby na Medvedo-

vej ulici. Na voľnej ploche pod stromami naplánovali pracovníci kruhové odpadkové koše z kamenných platní uložených do štrkového lôžka. Prístup k odpadkovému košu bude vytvorený novým chodníkom v zeleni. Miestny podnik verejnoprospešných služieb tam umiestni tri nové lavičky a jeden odpadkový kôš. Kruhovú plochu bude ohraničovať záhon kvitnúcich kríkov a trvaliek. Po úprave sa vytvorí estetický priestor slúžiaci na oddych pre obyvateľov tejto lokality a aj Domu opatrovateľskej služby. „Na stretnutí so seniormi z Denného centra na Medvedovej ulici som ich poprosil, aby si túto lokalitu po revitalizácii „adoptovali“ a trošku na ňu dohliadli. Som rád, že Petržalka má seniorov, ktorí sa aktívne zapájajú do diania v sídlisku a neboja sa prijať aj takúto vý-

zvu“, dodal starosta Vladimír Bajan.

Okrem týchto veľkých úprav sa samospráva pustí aj do menších projektov vo vnútroblokoch na Ambroseho, Švabinského a Ševčenkovej ulici, kde okrem terénnych úprav osadia mobiliár, zasadia stromy, kríky a trvalky. Na zrevitalizované predzáhradky sa môžu tešiť obyvatelia Hrobákovej 16-26, Röntgenovej 14, Budatínskej 41 a Lachovej 26.

V najbližších dňoch začne mestská časť Bratislava-Petržalka s rekonštrukciou Námestia hraničiarov. Ubudne betónu, viac bude trávnej plochy. (tod)





## Prvý oplotený výbeh

Minulý týždeň otvorila Petržalka brány prvého oploteného výbehu pre psov s cvičiskom na Wolkrovej ulici.

Na slávnostnom otvorení sa zúčastnila takmer stovka psov so svojimi majiteľmi. Atmosféra bola vynikajúca a všetci sa dobre zabávali nielen na súťažiach, ale aj so psíkmi na agility dráhe alebo cvičisku. Najmladší psovod, ktorý predviedol šikovnosť svojho psika, dostal od starostu špeciálnu cenu – tri vstupenky na vypredaný septembrový koncert Spievankova. Ostatní súťažiaci si odniesli víťazné poháre a hodnotné ceny v podobe kvalitného psieho krmiva. Zamestnanci mestskej časti všetkým zúčastneným rozdávali rolku dvestopäťdesiatich

vreciek na psie exkrementy. Areál bude slúžiť verejnosti nielen na stretávanie sa a voľné vodenie psíkov, ale budú sa tam konať aj vzdelávacie workshopy, školenia, prednášky, súťaže a výstavy. (tod)



## Deratizujú verejné priestranstvá

Správčovské spoločnosti, podnikateľské subjekty i vlastníci nehnuteľností sú povinní v období od 1. októbra do 15. novembra vykonať povinnú celoplošnú deratizáciu. Deratizácia primárne smeruje k ochrane zdravia ľudí pred vznikom a šírením nebezpečných prenosných ochorení a vykonať ju môžu len spoločnosti oprávnené takúto činnosť robiť.

Problémom aj naďalej ostáva nedisciplinovanosť niektorých subjektov – sídliačov v susedstve územia mestskej časti – ktoré spravujú väčšie objekty a plochy, ale nevykonávajú pravidelnú deratizáciu. Časť prežívajúcich hľadavcov sa potom premiestňuje do neošetrených priestorov, kde sa po čase premnožia a vracajú sa späť na

miesta, kde deratizácia už bola vykonaná. Počas jarnej deratizácie verejných priestranstiev položila špecializovaná firma takmer 23-tisíc nástrah, čo spôsobilo pokles výskytu hlodavcov až o 90 %.

Od minulého týždňa robia pracovníci prieskum terénu a zisťovanie lokalít so zvýšeným výskytom hlodavcov, násled-

ne rozmiestni zmluvná firma CHEMIX-D, s. r. o., nástrahy. Ako samosprávu informoval riaditeľ firmy Zdenek Jaško, v závislosti od počasia bude celý proces trvať približne tri týždne.

Petržalská samospráva zároveň upozorňuje občanov, že každý vlastník nehnuteľnosti je povinný počas celého roku

udržiavať poriadok a čistotu na verejných priestranstvách, v okolí bytových domov. Zvlášť to platí pri udržiavaní poriadku pri kontajnerových stojiskách. Odpad umiestnený mimo zberných nádob je totiž dobrým zdrojom obživy pre hlodavce a iné túlavé zvieratá. Na základe výzvy z Regionálneho úradu verejného zdravotníctva na vykonanie celoplošnej deratizácie, ktorú sú povinné obce, právnické a fyzické osoby vykonať, výzve mestská časť správcov bytových domov, školy a prevádzky na vykonanie deratizácie v ich alebo nimi spravovaných objektoch. (tod)

## Lokalitu Rovniankova samospráva opäť vyčistila

Sizyfovskou prácou by sa dalo nazvať čistenie lokalít okupovaných bezdomovcami, ktorí si pod schodmi, vo výklenkoch či v parkovom poraste budujú prechodné bydliská. Provízorne obydlia si zariaďujú starým nábytkom, ktorý namiesto v Zbernom dvore skončí v priestore kontajnerových stojísk, častejšie však mimo nich.

Okrem množstva odpadkov, ktoré bezdomovci postupne nahromadia, sa musia okolití obyvatelia vyrovnávať aj s ich „hygienickými“ návykmi a „vyberaným“ správaním. Mestská časť v spolupráci s mestskou políciou pravidelne monitoruje tieto lokality a v prípade potreby požiada o pomoc s vyčistením priestoru Miestny podnik verejnoprospešných služieb (VPS). Často reaguje na podnety od Petržalčanov, ktorí na problém upozornia či už na zelenej linke, alebo prostredníctvom portálu odkazprestarostu.sk. Podnet je po preverení obratom zaradený do harmonogramu čistiacej práce VPS, ktorý priestor upravia v čo najkratšom možnom čase.

Aj minulý týždeň sa pracovníci mestskej časti v spolupráci s mestskou políciou a VPS opäť podujali vyčistiť priestory na Rovniankovej 7 a 12 a na Holíčskej 5. Po skončení upratovania všetok odpad odviezli zamestnanci miestneho podniku do Zberného dvora na Čapajovej ulici. Aj v tejto súvislosti prosíme obyvateľov, aby od októbra využili možnosť zbaviť sa starého nábytku a matracov úplne zadarmo a hodili ich do jedného zo 75 prístavovaných veľkokapacitných kontajnerov a nenechávali ich voľne dostupné pre bezdomovcov, ktorí potom znečisťujú územie Petržalky. (tod)

## Konečne ambulancia na ktorú ste čakali

- ♥ Skúsení praktickí lekári pre dospelých s dlhoročnou praxou
- ♥ Ordinujeme 12 hodín denne v pracovných dňoch 8.00 - 20.00 hod
- ♥ Vyšetrenia bez čakania, objednávanie na presný čas zadarmo
- ♥ Neplatíte nič navyše – vyšetrenia sú hrazené z vášho verejného zdravotného poistenia
- ♥ Zmluvy so všetkými zdravotnými poisťovňami

**Pridajte sa ku viac ako 3000 spokojným pacientom!**

**Počet pacientov v ambulancii je limitovaný!**

**Predpoklad naplnenia kapacity - december 2014**

Vybavíme prenos zdravotnej dokumentácie a komunikáciu s doterajším lekárom a poisťovňou.

02/6224 0154 [www.praktickaambulancia.sk](http://www.praktickaambulancia.sk)  
Kopčianska 8, Vienna Gate, Petržalka

Vyšetrenia  
bez čakania



**Praktická  
Ambulancia**  
VÁŠ VŠEOBECNÝ PRAKTICKÝ LEKÁR

## Tradície veselo aj vážne – aké boli petržalské svadby?

Naši seniari si toho pamätajú veru dosť. Napríklad aj to, ako sa voľakedy Petržalčania ženili a vydávali, aké sme tu mali svadobné zvyky aj to, ako sa na svadbách hodovalo. A členovia Petržalčanky to nám všetkým aj ukážu.



Vo štvrtok 9. októbra sa v DK Zrkadlový háj o 16. h začne Petržalská svadba. Môžete sa tešiť na folklórne fragmenty, pekné ľudové piesne, pohľad na svadbu s humorom a nadhľadom, ktorý seniorskému veku prináleží.

Svadba v podaní Petržalčanky je súčasťou Seniorfestu a pozrieť si ju môžete bezplatne.

## Harmonogram pristavenia veľkokapacitných kontajnerov

9. 10. (štvrtok) pristavenie  
10. 10. (piatok) odvoz

Vyšehradská 13, 35, Víglašská 9-11, Šášovská 10, Beňadická 5, 15, Jasovská 1, 4, 25, Krásnohorská 6-8, 7, Turnianska 2-4, Ľubovnianska 14-16 slepá ulica, Bzovická 32-34, Žehrianska 14.

16. 10. (štvrtok) pristavenie  
17. 10. (piatok) odvoz

M. C. Sklodovskej 13-29, A. Gwerckovej 11-27, Medvedovej medzi 34-32, Jankolova medzi 2-4, Mamateyova medzi 3-5, Pankúchova medzi 5-7, Bulíkova medzi 15-17, Blagoevova medzi 12-14, Šustekova 1-7, 9-15, Lužná 10-12, Mlynarovičova medzi 12-14, Lachova medzi 19-21, 28-26, Furdekova 6-14.

30. 10. (štvrtok) pristavenie  
31. 10. (piatok) odvoz

M. C. Haanova 19-21, 40-50, Nám. hraničiarov medzi 21-23, 10-8a, Gessayova medzi 10-33, Hrobákova 1-7, 26-32, Osuského 30-32, Ambroseho 12-2, Romanova 23-29, 22-38, Rovniankova 2, 4, 6, medzi 16-22, Kutlíkova 1, 3, 5, Bradáčova 5-6.

Harmonogram na ďalšie dni uverejníme v PN číslo 21.

## Inzercia

■ **F. KORVETA** prijme v BA zámočníkov na výrobu brán a schodov. Vítaný je vodičský a zváračský preukaz.  
Tel.: 0903 422 335

■ **KONDIČNÉ JAZDY.**  
Tel.: 0905 752 537

■ **GLAZÚROVANIE VANÍ.**  
Tel.: 0905 983 602

■ **KÚPIME** byt v Petržalke, aj zadĺžený. Tel.: 0917 708 319

■ **PRIJEMEME UPRAŤOVAČKY**  
Tel.: 0910 610 378

■ **JÁN POLÁK** vodoinštalácie, údržba. Tel.: 0905 627 321

## IMPA – zo života na cestách

### Meníme zajtrajšok, pretože zajtrajšok sa začína už dnes

*Milí Petržalčania,*

počasie nám v posledných dňoch veľmi nepraje. Preto máme pre vás zopár dobrých rád, ako jazdiť v nepriaznivých podmienkach, v daždi či silnom vetre tak, aby ste prišli do cieľa celí a zdraví.

Ako jazdiť bezpečne pri veľkom daždi

- **Skontrolujte si pneumatiky.** Pozrite sa na hĺbku dezénu a či sú dobre nahustené. Proti šmyku a aquaplaningu vám môže pomôcť aj dostatočná hĺbka dezénu
- **Ak by ste sa ocitli v šmyku,** neskáčte na brzdu, brzdu len udržiňte v stálom tlaku a vytočte riadenie v smere šmyku
- **Predtým ako sa vydáte na cestu, nastavte si kúrenie,** dážď môže spôsobiť, že do niekoľkých sekúnd sa okná začnú zahmlievať
- V situácii ako je jazda v hustom daždi, je dobré sa zbytočne nezabávať a sústrediť sa na cestu, prípadne spomaliť, pretože počas dažďa je brzdná dráha aj dvojnásobná
- **Počas dažďa nepoužívajte tempomat,** znižuje ostrážitosť a pri aquaplaningu zapríčini zrychlenie
- Pred jazdou do dažďa **skontrolujte či stierače stierajú, všetky svetlá svietia a vaše okná sú čisté zvonka aj zvnútra.** A nezabudnite, pri predchádzaní dajte stierače na maximum
- Prechod cez veľké mláky je riziko, neviete, čo tam je, môže tam byť aj veľká diera, ak nie je iná cesta a musíte cez mláku prejsť, po prechode usušte brzdy a to jemným klepnutím na brzdy pedál

**Ako sa správať na ceste počas silného vetra/víchrice**

- **Sledujte vozovku, stromy, prekážky,** ktoré by mohli náhle spadnúť
- **Držte volant pevne oboma rukami,** lebo nárazy vetra zvyčajne nie sú konštantné, silnejú na otvorených priestranstvách či mostoch
- **Pri predbiehaní vysokých vozidiel sa nezľaknite náhleho tlaku vetra zbok**
- **Nechajte si väčšie rozstupy od vozidiel** aj cyklistov
- **Jazdite pomaly** a sledujte aj okolité vozidlá, nie každé zvláda jazdu silným vetrom, znížte preto rýchlosť a keď vchádzate alebo vychádzate zo zákrytu, myslite na korekciu pohybu auta
- Ak ste doma, **nenechávajte auto pod stromami,** radšej si ho preparujte na bezpečnejšie miesto, kde naň nemôže nič padnúť

Vždy vo vašej blízkosti. IMPA Bratislava - autorizovaný predaj a servis vozidiel Škoda, autorizovaný servis vozidiel VW a Audi. Panónska cesta 23, Petržalka.

press@impa.sk, www.impa.sk  
Ing. Petra Volčková, Marketing Manager

## Máte zažívacie, kožné, dýchacie a iné zdravotné problémy? Ponúkame účinnú pomoc

Biorezonančný skener **DIACOM** dokáže odhaliť skryté príčiny zdravotných problémov. Detekuje škodlivé baktérie, vírusy, mykózy, borélie, chlamídie, chemické látky a parazity v tele, ktoré sú spúšťačmi ochorení. Navrhne vám celenú detoxikáciu a regeneráciu postihnutých orgánov modernými biopreparátmi Starlife, ktoré nemajú vedľajšie účinky. Bezbolestné odborné vyšetrenie v cene 15 eur je vhodné aj pre deti.

Nová pomoc pri všetkých problémoch vrátane najťažších.

**Info: 0910 939 512**  
**www.komhelp.sk**

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ**  
**BRATISLAVA**

**TERMÍN: 10.10.2014 AKCIA - 20€**  
**(4 dni + prax! + CD ZADARMO)**

**Najlepšia CENA v MESTE od 119€ a ďalšie ZĽAVY!**  
\* platba aj na splátky bez navýšenia \*

► **KURZY NEMČINY PRE OPATROVATEĽKY od 38€**

► **PRÁCA / Rakúsko, Nemecko, Anglicko /**

► **JAZYKOVÉ (AJ, NJ, FJ, ŠJ, RJ) • POČÍTAČOVÉ • ÚČTOVNÍCKE KURZY**

► **HYG. MINIMUM • LEKTOR. MINIMUM • BOZP A POŽ. OCHRANA**

► **SOCIÁLNO-PSYCHOLOGICKÝ VÝCVIK • KURZY KRÁSY...**

◦ **SOCIÁLNE** Inštruktorka sociál. rehabilitácie, Základy sociálnej práce pre prac. terapeutov, Individuálne rozvojové plány a Kurz prvej pomoci ...)

**www.VaVslovakia.sk 0908 99 66 39 www.VaVakademy.sk**

**PETRŽALSKÝ HAVKÁČ**

**dňa 11.10.2014**  
**14,00 hod - 17,00 hod.**  
**Námestie Republiky**

**Súťaž o pohár Petržalského havkáča**  
**Ukážka výchovy psíkov**  
**Poradňa pre majiteľov psov**

**Darek**

**Ivana Antošová - poslankyňa MZ Bratislava-Petržalka**  
**Roman Masár - zástupca starostu MZ Bratislava-Petržalka**

■ Petržalské **DETOXCEN-TRUM** pozýva priaznivcov zdravého životného štýlu na pravidelné workshopy venované detoxikácii Vášho organizmu i organizmu Vašich štvornohých miláčikov. Info: [www.studio-zdravia.sk](http://www.studio-zdravia.sk)  
Tel.: 0905 534 995

## DETSKÁ BURZA

**11. októbra 2014**  
**9 - 12 hod.**

V priestoroch  
**Spojenej školy**  
**Svätej Rodiny**  
Gercénova 10,  
Bratislava-Petržalka

**VSTUP VOĽNÝ**

3

## Od 1. októbra - zmeny v našich panelákoch

(o 14. novele zák. č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov)

Tretia, záverečná časť komentovania zák. č. 205/2014, ktorý ako novela od 1. októbra mení základnú normu bývania - zák. č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov (tzv. bytový zákon) sa zameria na novelizovaný § 14.

### Lebo § 14 je o hlasovaní a rozhodovaní

Schôdza vlastníkov sa považuje za spoluvlastnícke finále bytového domu. Príležitosť rozhodovať o tom, aký dom bude a nebude, čo v ňom má a nemá byť, ako sa v ňom má a nemá bývať. Napokon, novelizovaný § 14, ods. 1 sa začína vetou: „Vlastník bytu alebo nebytového priestoru v dome má právo a povinnosť zúčastňovať sa na správe domu a na schôdzi vlastníkov hlasovaním rozhodovať ako spoluvlastník o všetkých veciach, ktoré sa týkajú správy domu, spoločných častí domu a spoločných zariadení, spoločných nebytových priestorov, príslušenstva a pozemku.“

### Kým sa začne schôdza

Naďalej platí, že oznámenie o schôdzi vlastníkov musí byť v písomnej forme doručené každému vlastníkovi bytu alebo nebytového priestoru minimálne päť pracovných dní pred dňom jej konania. Pribudlo však, že oznámenie musí byť doručené **spolu s programom schôdze**. Táto podmienka má aj ďalší význam. Podľa ods. 6, ak vlastník bytu alebo nebytového priestoru, s úradne overeným podpisom splnomocnenej osoby, aby ho pri hlasovaní zastupovala, potom súčasťou splnomocnenia musí byť aj **príkaz, ako má splnomocnenec hlasovať pri konkrétnych otázkach**, ak nejde o splnomocnenie na konanie v celom rozsahu práv a povinností vlastníka bytu alebo nebytového priestoru v dome. Doterajšia právna úprava bola voľnejšia, príkaz, ako hlasovať mohol

byť súčasťou splnomocnenia, **od 1. októbra už musí byť**.

Nebolo vzácnosťou, že neprítomných vlastníkov zastupoval na schôdzi správca. Viacerými splnomocneniami kumulovanú moc presadil - neraz využil i zneužil. **Nová právna úprava už zastupovanie vlastníkov správcom neumožňuje**. Neprehliadnuteľná nie je ani

obsahujú ods. 4 a 5, čo znamená to „inak“, ktoré sú to prípady rozhodovania.

**V ods. 4** novelizovaného bytového zákona sa uvádza, že sú to tieto rozhodnutia, ktoré sa na schôdzi prijímajú **dvojtretinovou väčšinou hlasov všetkých vlastníkov** bytov a nebytových priestorov: ak vlastníci hlasujú o zmluve o úvere a o každom

Uviest' už štrnástu novelu bytového zákona do života si vyžiada v každom bytovom dome trepezlivosť, takt, vzájomnú dôveru, dobrú vôľu a - odbornosť.

ďalšia úprava. Bytový zákon obsahuje ustanovenie, že každý byt a nebytový priestor má pri hlasovaní jeden hlas. Nejedna byt alebo nebytový priestor je však vo vlastníctve viacerých osôb. A neraz každý hlasoval za seba. Jeden byt mal zrazu 2-3 i 4 hlasy. Preto novela búra aj túto spoluvlastnícku prax v § 14, ods. 2 tak, že môžu uplatniť svoje hlasovacie právo len ako celok. Jeden hlas za byt, jeden hlas za všetkých.

### Schôdza sa začína...

Podľa novej úpravy, ods. 3, je „**schôdza vlastníkov uznášaniaschopná**, ak sú prítomní vlastníci bytov a nebytových priestorov v dome, ktorí majú aspoň dve **tretiny hlasov všetkých vlastníkov** bytov a nebytových priestorov v dome. Na prijatie rozhodnutia na schôdzi vlastníkov je potrebný **súhlas nadpolovičnej väčšiny hlasov prítomných vlastníkov** bytov a nebytových priestorov v dome, ak odseky 4 a 5 neustanovujú inak.“ Pozrime sa, čo

dotatku k nej, o zmluve o zabezpečení úveru a o každom dodatku k nej, o zmluve, o nájme a kúpe veci, ktorú vlastníci bytov a nebytových priestorov v dome užívajú s právom jej kúpy po uplynutí dojednaného času užívania a o každom dodatku k nej, o zmluve, o výstavbe alebo nadstavbe a o každom dodatku k nim, o zmene účelu užívania spoločných častí domu a spoločných zariadení domu a o zmene formy výkonu správy. Ak sa rozhoduje o nadstavbe alebo o výstavbe v podkroví, alebo povale, vyžaduje sa zároveň **súhlas všetkých vlastníkov** bytov a nebytových priestorov v dome na najvyššom poschodí. **Súhlas všetkých vlastníkov** bytov a nebytových priestorov v dome sa vyžaduje pri rozhodovaní o prevode spoločných častí domu, spoločných zariadení domu, alebo príslušenstva pozemku alebo ich častí.

**V ods. 5 sú inštitúty**, ktoré doterajšie znenie bytového zákona nepoznalo. Zjednodušené - **pri opätovnom hlasovaní o**

tej istej veci **do jedného roka** od predchádzajúceho platného hlasovania sa na zmenu rozhodnutia vyžaduje **súhlas nadpolovičnej väčšiny hlasov všetkých vlastníkov**. Ak sa však mení rozhodnutie, na prijatie ktorého sa vyžadoval súhlas dvojtretinovej väčšiny hlasov všetkých vlastníkov, na zmenu je potrebný **súhlas štvorpätinovej väčšiny hlasov všetkých vlastníkov**.

### ...a pokračuje

Schôdza vlastníkov bude pokračovať aj napriek tomu, že ani hodinu po oznámení o jej začatí stále nie je uznášaniaschopná, lebo nie sú prítomní vlastníci majúci spolu dve tretiny hlasov. **Nastáva chvíľa, keď sa zásadne mení kvórum na prijímanie rozhodnutí**. Podstatné je, **koľko je po hodine reálne prítomných hlasov vlastníkov**. **Na prijatie rozhodnutia je potrebná nadpolovičná väčšina z prítomných**. Pravda, **to neplatí, ak sa rozhoduje** dvojtretinovou väčšinou všetkých hlasov vlastníkov bytov a nebytových priestorov, hlasuje o tej istej veci, o ktorej už vlastníci bytov raz rozhodli počas jedného roka, schvaľuje sa zmluva o spoločenstve, rozhoduje sa o dobrovoľnej dražbe bytu alebo nebytového priestoru, o odvolaní predsedu, schvaľuje sa, alebo sa vypovedá zmluva o výkone správy, schvaľuje sa výška preddavku do fondu prevádzky, údržby a opráv domu, odsúhlasuje sa prevod vlastníctva nebytového priestoru od pôvodného vlastníka domu inej osobe ako nájomcovi.

### Písomne sa hlasuje o všetkom

Písomné hlasovanie je **rovnocennou** alternatívou rozhodovania na schôdzi vlastníkov. Podľa nového znenia § 14, ods. 7 už nemá žiadne obmedzenia. **Vyhlásiť ho môže** predseda, rada, správca alebo štvrtina vlastníkov bytov a nebytových priestorov v dome, ak na ich žiadosť nevyhlásil písomné hlasovanie správca alebo rada do 15 dní od doručenia žiadosti. O písomnom hlasovaní môžu rozhodnúť aj vlastníci na schôdzi. Pred písomným hlasovaním musia byť vlastníci bytov a nebytových priestorov

v dome **7 kalendárnych dní vopred informovaní o otázkach**, o ktorých sa bude hlasovať, **o termíne a mieste hlasovania**. **Na hlasovacej listine** alebo na viacerých listinách, ktoré obsahujú plné znenie schvaľovaného návrhu, musí byť uvedený deň konania hlasovania, meno a priezvisko vlastníka bytu alebo nebytového priestoru, otázka alebo otázky, ak je viac otázok, označia sa poradovými číslami. **Súhlas alebo nesúhlas vyjadrujú** vlastníci vlastnoručným podpisom s uvedením dátumu podpisu na hlasovacej listine; zmluva o spoločenstve alebo zmluva o výkone správy môže určiť, kedy je potrebné úradné overenie podpisov pri hlasovaní. Ak vlastník bytu alebo nebytového priestoru nevyznačí svoj názor na hlasovacej listine, je hlas neplatný. **Po vykonaní písomného hlasovania** správca, predseda, rada alebo zvolený zástupca jednej štvrtiny vlastníkov zistí výsledok hlasovania a oznámi ho do piatich pracovných dní od skončenia písomného hlasovania spôsobom v dome obvyklým. **Aby bolo písomné hlasovanie právoplatné, je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny hlasov všetkých vlastníkov**, ak odseky 4 a 5 neustanovujú inak. V prípade neúspešného písomného hlasovania musí byť predmet hlasovania prerokovaný na schôdzi vlastníkov.

### A ešte je súd

V ods. 8 zostáva zachované právo prehlasovaného vlastníka obrátiť sa na súd. Musí tak urobiť do 30 dní, namiesto doterajších 15 dní, od oznámenia o výsledku hlasovania, inak jeho právo zaniká. Ak sa nemohol o výsledku hlasovania dozvedieť, má právo obrátiť sa na súd najneskôr do troch mesiacov od hlasovania, inak jeho právo tiež zaniká. Novotou je, že sa môže zároveň na súde domáhať dočasného pozastavenia účinnosti rozhodnutia vlastníkov.

**Štrnástá novela bytového zákona** nie je ani jednoduchá, ani nevýznamná. Naopak. Uviest' ju do života, aby sa stala oporou a nie prekážkou spoločného bývania, to si vyžiada v každom bytovom dome trepezlivosť, takt, vzájomnú dôveru, dobrú vôľu a - odbornosť.

Stranu pripravil Rudolf Gallo



## Predstavy investora a obyvateľov sa v zóne Matador rozchádzajú

V DK Zrkadlový háj sa konalo verejné prerokovanie návrhu Územného plánu zóny (ÚPZ) Matador. Obstarávateľom návrhu je MČ Petržalka a spracovateľom architekt Jaroslav Coplák. Cieľom stretnutia bolo, aby sa Petržalčania s návrhom zoznámili a mohli ho písomne pripomienkovať.

Petržalka začala v roku 2012 proces obstarávania územnoplánovacej dokumentácie zóny Matador v nadväznosti na to, že vo februári toho roku mestské zastupiteľstvo zmenilo priemyselné využitie areálu Matador. Výsledkom úsilia petržalského miestneho úradu, konkrétne oddelenia územného rozvoja a dopravy, je práve spomínaný návrh. ÚPZ je konkrétnejšie a podrobnejšie spracovanie územného plánu a stanovenie pravidiel pre urbanistický rozvoj a podnikanie. Územie riešené v návrhu je ohraničené ulicami Kopčianska, Údernícka, Kaukazská a Bratská. Patrí doň areál Matadoru, Hydroniky aj petržalský cintorín. Zóna Matador je spiacou časťou Petržalky. Ťaží ju environmentálne bremeno v podobe znečistenia z bývalých závodov Matador, Detox a Hydronika. Najväčší rozsah znečistenia sa predpokladá v časti medzi areálovou železničnou vlečkou, cintorínom a rohom Gogolovej a Dargovskej ulice, prípadne v bývalom areáli Hydroniky.

Zároveň tam však nájdete architektonické pripomienky

starej Petržalky a táto časť je považovaná za vstupnú bránu do Bratislavy. Nachádza sa sotva pár minút od centra mesta a má výborné dopravné napojenie na diaľnice D1, D2 aj na železnicu. Väčšina jej obyvateľov žije v rodinných domoch, čím sa celkom vymyká tradičnej predstave panelákovkej Petržalky.

Najvýraznejším architektonickým počínom v tomto území bola prestavba Železničnej stanice Petržalka (v 90. rokoch) a stavba výškovej dominanty Vienna Gate (2008). Neskôr pribudol bytový komplex Septimo a vo výstavbe sú ďalšie byty pod názvom Petržalské dvory.

Podľa návrhu Jaroslava Copláka by tu malo vyrásť 2 414 bytových jednotiek. Z toho 98,2 % pripadá na byty. Súhrnná podlažná plocha pre funkciu bývanie predstavuje 285 491 m<sup>2</sup>. Počet obyvateľov by ma byť 5 252. Príčom až 97 % obyvateľov by malo bývať v 2 338 bytoch v obytných domoch a len zvyšné tri percentá v existujúcich 76 rodinných domoch. V praxi by to znamenalo, že počet obyvateľov tejto časti Pe-

tržalky by stúpol z dnešných asi 190 obyvateľov na 5 250. Plus by sem počas týždňa prichádzalo asi 9 000 zamestnancov a spolu s návštevníkmi obchodov a prechodne ubytovaných hostí

by ich počet stúpol na 16 130 denne.

S tým priamo súvisí hlavné opatrenie návrhu ÚPZ Matador, a to rozšírenie existujúcich ciest, konkrétne Úderníckej ulice, na tri pruhy, minimálne po Gogolovu. A rozšírenie na rovnaký počet aj Kopčianskej cesty so samostatnými odbočovacími pruhmi. Bratská ulica by mala mať podľa návrhu štyri pruhy, a to od Kopčianskej až po diaľnicu D2. Transformácia územia by sa mala uskutočniť v niekoľkých fázach – rozšírenie komunikácií Kopčianska a Údernícka, následne etapa výstavby

blokov bývania a občianskej vybavenosti v areáli Matador a napokon investície do úpravy Kaukazskej, transformácia areálu Hydroniky a rozšírenie petržalského cintorína.

Okrem ciest však bude potrebné pripraviť na taký nárast obyvateľov aj zásobovanie plynom, teplom, elektrinou a odvážanie odpadu. Súčasná infraštruktúra už postačovať nebude. A ešte jedna podstatná vec, ktorá najbúrlivejšie rezonovala v diskusii počas verejného prerokovania návrhu v Zrkadlovom háji. Vylastňovanie. Jaroslav Coplák pripustil, že pri rozširovaní pruhov existujúcich ciest bude možno potrebné zasiahnuť do vlastníckych práv občanov, ak nepríde k vzájomnej dohode. Ako však vzápätí zaznelo v diskusii, podobná situácia tu už bola pred siedmimi rokmi, keď spoločnosť P.G.A. ako investor plánovala na tomto území stavať. Po vzájomnej dohode s obyvateľmi a hlavným mesto bolo však rozhodnuté, že pri transformácii územia nebudú ani v budúcnosti vlastnícke práva obyvateľov obmedzené vylastňovaním. Prítomní občania preto dávali najavo veľkú nespokojnosť s návrhom ÚPZ Matador. Podľa ich vyjadrení, úlohou MČ Petržalka ako obstarávateľa návrhu, je zlepšiť

vých domov budú vidieť až do dvorov. Ďalej poukazovali na to, že na taký veľký nárast obyvateľov a návštevníkov neexistujú parkovacie kapacity.

V závere diskutujúci občania zástupcom MČ Petržalka z oddelenia územného rozvoja a dopravy a architektovi Jaroslavovi Coplákovi odporučili návrh ÚPZ Matador prepracovať tak, aby bol prijateľný pre obyvateľov aj investora a potom ho opätovne predložiť na prerokovanie občanom.

Výsledkom je, že starosta Vladimír Bajan predĺžil termín prerokovania návrhu územného plánu zóny Matador až do 28. februára 2015 - vzhľadom na zložitost celého procesu, ako aj množstvo pripomienok nielen vlastných, ale aj z radov odborníkov, vlastníkov nehnuteľností a obyvateľov danej lokality.

„Urobil som tak aj vzhľadom na to, aby sa táto téma nestala predmetom predvolebného boja, čím by sa z neho mohla vytrátiť vecnosť a konštruktívnosť. Zároveň chcem dať priestor aj novozvoleným poslancom, aby mohli uplatniť prípadné pripomienky. Proces, na ktorom pracujeme už niekoľko rokov, si takúto našu pozornosť určite zaslúži,“ dodal Bajan.

Všetky doručené písomné stanoviská bude mestská časť v spolupráci so spracovateľom

V roku 2007 sa objavili správy, že taliansky investor má záujem postaviť v areáli Matador obchodno-distribučné centrum. O rok neskôr sa už hovorilo o bytoch, administratívnych priestoroch, obchodoch, službách či hoteli. Dnes plánuje hlavné mesto do nájomných bytov, ktoré sľubuje investor P.G.A. postaviť, presťahovať nájomníkov z reštituovaných domov zo Starého Mesta.

kvalitu územia pre súčasných obyvateľov tejto lokality.

Mnohí z diskutujúcich nesúhlasili ani s návrhom zbúrať staré priemyselné haly v areáli Matador a územie zastavať bytovými domami a občianskou vybavenosťou. Navrhovali zachovať ich a využiť ich ako galérie či športové haly. Nesúhlasili ani s plánovanými výškovými dominantami, ktorých limity návrhu púšťajú až do výšky 140 m, hoci len v určitých oblastiach územia. Starousadlíkom sa nepáči predstava, že stratia súkromie svojich záhrad, keď im noví obyvatelia výško-

vyhodnocovať a znovu prerokovávať aj s tými, ktorí ich uplatnia. A záverečné schvaľovanie Územného plánu zóny Matador bude už v rukách nového zastupiteľstva, ktoré vzíde z novembrových komunálnych volieb.

Informácie k návrhu Územného plánu zóny Matador nájdete na webovej stránke našich novín, webovej stránke mestskej časti, alebo si ich môžete vyžiadať priamo na petržalskom miestnom úrade, na oddelení územného rozvoja a dopravy.

Michaela Dobříková  
foto: autorka

## Tak si myslím

## Zakuklení šmejdi

Je taká doba. Zlodejská. Všimame si podvodníkov, ktorí stále vymýšľajú nové finty ako sa dôverčivým dôchodcom dostať na kožu. Len toť, meno nášho dobrotivého pána prezidenta zneužili na krádeže, vraj on sám, osobne, im posielal akési matrace a peniaze k tomu.

Napriek legislatívnemu pohonu na šmejdiv je ich stále dosť, dokážu parazitovať v sofistikovaných podobách, ktoré sú oveľa ťažšie odhaliteľné ako predaj hrncov či bylín na dlhovekosť. Pred časom sme v Petržalských novinách písali, ako na základe plnej moci danej primárovi bratislavského hospicu a jeho žiadosti o byt vo forme daru, vznikla darovacia zmluva

a dar občianskemu združeniu. Jeho predsedom bol ten istý primár a štatutárom spriaznený advokát, ktorého manželka pracovala v hospici. Už na prvý pohľad dobre zabehnutý podnik. Babka po krátkom čase zomrela, byt je dávno predaný. Občianske združenie podľa vlastných slov sústreďuje finančné prostriedky na pomoc liečebniam a hospicom na Slovensku. Koľko pomoci

a kam smeruje, jeho stránka taktne zamlčuje, pričom práve tu by sa žiadalo pochváliť výsledkami svojej charitatívnej práce.

Od februára 2014 sa v Kežmarku ťahá záležitosť so seniori, v ktorom tiež zohráva rolu darovaná nehnuteľnosť. Zvlášť nekonanie riaditeľky Domova dôchodcov, ktorá mala po klientovej smrti vybrať z jeho účtu slušnú sumu peňazí, manipulácie s financiami na vkladných knižkách klientov, množstvo iných prešlapov, ako ich opísali samotní klienti, personál domova, či zistili výsledky kontrolných orgánov, sú varujúce nielen pre tento prípad. Tu už nejde len o vraj nesprávne praktiky šéfky zariadenia, na ktoré poukazovali zamestnanci pred niekoľkými mesiac-

mi, ale najmä o cieľavedomé počinanie tak veľmi pripomínajúce predajcov spomínaných hrncov.

Tak si myslím, že pokiaľ sa záležitosť nezahrá do autu, ako je v našich končinách dobrým zvykom, mala by sa stať impulzom do budúcnosti pre orgány činné v trestnom konaní

a mementom pre zriaďovateľov podobných zariadení, ktoré majú človeku na sklunku života pomáhať a nie ho okrádať. Už aj preto, aby veci, ktoré sa na svetlo sveta dostanú zvyčajne iba náhodou, neboli zdrojom špinavých príjmov zakuklených šmejdiv.

Jaroslav Gründler

## Bavili sme sa na svadbe vo Zvolenskej Slatine

Je to neuveriteľné, ale Večery autentického folklóru odštartovali minulý piatok už svoj osemnásty ročník. Na pódiu v DK Zrkadlový háj privítal starosta Vladimír Bajan tentoraz hostí zo Zvolenskej Slatiny. Folklór tejto zaujímavej obce Petržalčanom predstavila skupina Slatina na čele s vedúcou Zuzanou Šovčíkovou. Pozvali nás na ich tradičnú svadbu.

Ešte kým zazneli prvé melódie, o histórii obce porozprávala starostka Zvolenskej Slatiny Mária Klimentová. Obec vznikla v 12. alebo 13. storočí na staršom slovanskom osídlení – ľudu lužickej kultúry. Na začiatku 14. storočia bola už strediskom cirkevného života. Slatinský chotár bol veľmi rozsiahly. Na jeho území vznikol hrad Víglaš, preto bola Slatina prirodzeným centrom Víglašského panstva.

Dejiny obce sú bohaté aj na udalosti. Napríklad v roku 1918 sa vo Zvolenskej Slatine na svojej ceste zastavil prezident USA Wilson. Krátko po vzniku 1. ČSR v roku 1921 prezident T. G. Masaryk a hneď po skončení 2. svetovej vojny i prezident E. Beneš. Z udalostí najviac do diania v obci zasiahli 1. a 2. svetová vojna a SNP. V obci je najstaršia a stále funkčná bryndziareň na svete.

Zvolenská Slatina sa hrdí aj významnými rodákmi: Ján Bahýľ, vynálezca vrtuľníka, Terézia Vansová, spisovateľka, Mikuláš Moyzes st., hudobný skladateľ, Ján Kulich, akademický sochár,



Rinaldo Oláh, huslista a primáš, Mária Ďuríčková, spisovateľka, Štefan Martin Sokol, scenárista, dramatik, publicista a iní.

Svadba v podaní folklórneho súboru Slatina bola veľmi svieža, vtipná, s nadhľadom ukázala nielen tradície, ale aj plynutie času. Všetko sa totiž odohráva ako spomienka na spoločne prežité roky na zlatej svadbe.

Tradície však nie sú iba o zvykoch, ale aj o jedlách. Preto po vystúpení Slatinčania pozvali všetkých návštevníkov na tradičnú polievku s mäsoвыми knedličkami, baraninový per-

kelt a bryndzové halušky. Samozrejme, nemohla chýbať ani domáca jablkovo-maková štrúdlá. A ako prípitok typická ražovka, čiže pálenka z raže.

Večer si užili aj mnohí folkloristi, ktorí pravidelne na tieto podujatia chodia. Ocenili, že kým na Slovensku je folklór čoraz viac v úzadí, v Petržalke každý rok oživa najmä vďaka starostovi Vladimírovi Bajanovi a riaditeľovi DK Zrkadlový háj Ondrejovi Lenárovi, ktorí sú obaja bývalí folkloristi a majú folklór stále v krvi.

(sv)

foto: (tod)

## Chutí žiakom, učiteľom aj dôchodcom

V časoch, keď som chodila do školy ja, boli obedy v školskej jedálni takmer za trest. V typicky „kuchynskom pachu“ nám často nevlúdne kuchárky dávali na tanieri nie veľmi chutné jedlá, ktoré sme pod hrozbou rôznych trestov museli zjesť. Je to, našťastie, už zopár desaťročí, preto ma veľmi potešil záujem, aký je o obedy v jedálni na ZŠ Gessayova.

O pol dvanástej tam prichádzajú prví stravníci. Petržalčania, ktorí si obedy často berú domov, lebo sú trebárs sami a variť sa im neoplatí. Svrne tvrdia, že aj preto, že takto chutne sa nevarí len tak hocikde.

No a spolu s nimi prichádzajú seniori. Už pár rokov sa môžu stravovať aj v školských jedálňach. Petržalská samospráva im na lístky prispieva od 40 do 90 centov podľa výšky dôchodku. A seniori túto možnosť aj využívajú.

**Zita Bellová:** „Na Gessayovu chodím na obedy už šesť rokov. Aj keď si nemôžeme vybrať z viacerých jedál, strava je tu výborná, domácka, najmä polievky sú skvelé! Väčšinou si ich však nosíme domov, lebo porcie sú také veľké, že ich nevládneme zjesť.“

**Olga Kutkovičová:** „Veru, nemenili by sme! Okrem toho, že tu dobre varia, je tu čisto a milý personál.“

O dvanástej už prichádzajú žiaci. „Ja tu učím už veľa rokov a so stravou som veľmi spokojná,“ hovorí učiteľka Helena Hanusková. „Aj deťom chutí. Iste, sú jedlá, ktoré nepatria práve k ich najobľúbenejším, ale také máme všetci,“ usmieva sa. Jej slová potvrdili aj žiaci.

**Simona, 9. B:** „Mne tu chutí, ale ja nejem granadír a rizoto, jednoducho som mäsožravec. Keď sú múčne jedlá, chodím napríklad k babke, alebo si niečo donesiem z domu.“

**Braňo, 7. A:** „Nemám rád pondelky, lebo je sladké, čo ja veľmi nemusím. Inak mi tu chutí. Ale polievku si dám vždy.“

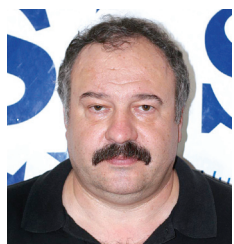
**Dominik, 7. A:** „Mne tu tiež chutí, ale tak ako Simona mám radšej mäso. No a kuchárky sú veľmi milé.“

**Viera Šuleková,** riaditeľka školy, dodáva, že okrem obedov robia aj desiate. Obľúbené a skvelé sú najmä nátierky a trikrát do týždňa sú k dispozícii aj ovocné šťavy. „Mojím cieľom je, aby sa deti naučili stravovať zdravo a pestro, aby okúsili aj chute, ktoré nepoznajú. A musím povedať, že sa nám to celkom darí,“ vysvetľuje riaditeľka.

Seniori jej v jedálni vôbec neprekážajú, naopak, teší sa, že im chutí a že prinesú aj pár eur do školského rozpočtu. Rovnako ako Petržalčania, ktorí si tu obedy platia v plnej výške.

„Myslím si, že stravníkov máme veľa aj preto, lebo sme tu ako jedna rodina – učiteľia aj kuchárky, spolu riešime problémy, spolu sa staráme, aby tu nám, ale najmä žiakom, bolo dobre. Preto si myslím, že by v základných školách nemali variť externé firmy,“ dodáva na záver Viera Šuleková.

Silvia Vnenková



## Zomrel prezident Slo-Matic FOFO Martin Grendár

Slovenský futbal stratil v pondelok, 29. septembra, jednu z jeho najväčších osobností. Vo veku 57 rokov zomrel po dlhej a zákernej chorobe prezident a majiteľ majstrovského klubu Slo-Matic FOFO Bratislava so sídlom v Petržalke Martin Grendár. Muž, ktorý stál v Bratislave od prvých krokov pri vtedy ešte sálovom futbale, sa ako sponzor a mecenáš výrazne organizačne a finančne podieľal aj na chode slovenskej reprezentácie. S výberom, ktorého jadro tvorili spravidla hráči Slo-Maticu, mu však roky unikali o malý kúsok postup na vytúžený finálový turnaj majstrovstiev Európy či sveta. O úmrtí informoval oficiálny web 9-násobného slovenského majstra vo futbale.

(mv)

## Petržalka po dlhých rokoch opäť baví futbalom!

**FC PETRŽALKA akadémia - ŠK Krasňany 8:1 (1:1). Góly za FCPA: Strelec 3, Obšitník, Medveď, Uhrík, Ďurec z 11 m, vlastný.**

Zápas s ŠK Krasňany vyústil do exhibície FC Petržalka akadémia. V prvom stretnutí na domácej pôde nastrieliť futbalisti FC Petržalka akadémia svojmu súperovi z Krasňan osem gólov, keď zvíťazili 8:1. Také vysoké víťazstvo v majstrovskom zápase tu už dávno nebolo. A taká radosť z futbalu tiež nie.

Vo výbornej futbalovej atmosfére od začiatku stretnutia diktovali Petržalčania tempo hry, mali ju pod kontrolou a prvých dvadsať minút ne-

pustili súpera na vlastnú polovicu. Ani nešťastný vlastný gól Laurinčíka, ktorým súper vyrovnal na 1:1, spolu so snahou súperu uhráť čo najlepší výsledok, nebrali hráčom FC z obrovskej túžby po víťazstve. V druhej polovici stretnutia svoj dobrý výkon hráči FC Petržalka akadémia ešte viac vyšpičkovali a predvádzali futbal, ktorý sa musel páčiť. Futbalovou kreativitou a nasadením bavili divákov a dostali zápas do exhibičnej fázy. Krásne futbalové akcie, po ktorých prichádzali šance a góly, doslova strhli divákov k standing ovation.

**Tomáš Medveď, hrajúci tréner FC Petržalka akadémia:** „Všetci sme sa tešili na prvý



domáci zápas. Ďakujem chlapcom za výkony a spôsob, akým pristupujú k futbalu. Nebudem nikoho vyzdvihovať, každý necháva na ihrisku všetko. Tak to má byť, hráme pre radosť a pre divákov. Bol to kolektívny výkon a v tom je sila. Atmosféra bola úžasná. Lepšiu premiéru pred domácimi fanúšikmi sme si nemohli želať.“

**Ladislav Gál, extra fanúšik Petržalského futbalu:** „Chalani dnes hrali výborne. Všetci máme radosť z ich hry, gólov a víťazstva. Bavili sme sa futbalom ako už dávno nie. A to, že ľudia na štadióne tleskali ešte aj po zápase, bolo fantastické.“

**FC PETRŽALKA akadémia - FA Bratislava 2:0 (1:0). Góly za FCPA: Medveď 2.**

V druhom zápase za sebou, pred skvelými domácimi fanúšikmi, nastúpila FC Petržalka akadémia proti ambicióznemu FA Bratislava. V úvodných minútach stretnutia vyvinuli akademici veľký tlak na súperovu bránku, z čoho rezonovalo množstvo šancí. Ani jedna z nich však neskončila gólom v súperovej bránke. Potom sa hra vyrovnala. Gólový pôst domácich FC Petržalka akadémia ukončil v 41. minúte po peknej kolmej futbalovej akcii hrajúci tréner Medveď. Citeľná bola neúčasť dirigenta a tvorca hry FC Obšitníka. V druhej polovici stretnutia mali loptu na svojich kopačkách viac hostia. Pozorný a obetavý výkon Petržalčanov v obrane pod taktovkou brankára Filipka nedovolil hosťom skórovať.

Naopak, z jednej z kontier trafil v 77. minúte jeden z najlepších hráčov na ihrisku Medveď spojnicu bránky a 8 minút pred koncom zápasu spečatil svoj výkon a zaslúžené víťazstvo FC Petržalka akadémia svojím druhým gólom v zápase. Po stretnutí upevnila radosť z víťazstva medzi fanúšikmi a hráčmi „ďakovačka“.

**Eugen Kasana, bývalý hráč a úspešný tréner Petržalky:** „V dnešnom zápase bolo cítiť, že nám v zálohe chýbali Obšitník s Kusaličkom. Ale chlapci to bojovnosťou vykompenzovali. Treba pochváliť všetkých petržalských fanúšikov za skvelú atmosféru, za to, že prijali tento futbalový fakt a prijímajú hráčov medzi sebou.“

Obe stretnutia si nenechal ujsť ani starosta Petržalky Vladimír Baján, ktorý veľkou mierou podporil založenie nového klubu FC Petržalka akadémia: „Som rád, že sa futbalová atmosféra vrátila do Petržalky. Mňa naši chlapci svojimi oduševnenými výkonmi vtiahli do deja zápasu. Ich prístup, nasadenie, pekné futbalové akcie, veľa gólov v súperovej bránke, to poteší každého. Futbal v Petržalke ide po správnej ceste.“

### Na futbale v Petržalke súťaž pre divákov

V prestávkach domácich zápasov FC Petržalka akadémia sa diváci tešia z atraktívnej futbalovej súťaže **Loptobranie**. Pod taktovkou Vladimíra Bajana sa na nej v každom domácom zápase môže zúčastniť trojica vyžrebovaných divákov. Za „úspešnú trefu“ na cieľ čaká na každého aktéra z rúk starostu novučičká futbalová lopta.

## Z dvoch zápasov jedno víťazstvo

Počas minulého víkendy basketbalistky BK Petržalka odštartovali prvými zápasmi novú súťažnú ročník slovensko-rakúskej ligy ASWBL, keď sa predstavili na palubovkách súperov. Na vôbec prvý zápas v novom ročníku cestovali do Zvolena. Aj napriek snahe všetkých hráčok sa im náročný duel nepodarilo doviest do víťazného konca. Naopak, poučené z prehry zvíťazili v zápase s húževnatým súperom z Levíc rozdielom triedy.

**Peter Černický, tréner BKP povedal:** „Som rád, že po takomto hektickom období, keď sme ani nevedeli, či vôbec nejakú súťaž budeme hrať, sme nakoniec začali s tréningami. Máme obrovské manko oproti ostatným tímom, ktoré absolvovali určite viac spoločných tréningov a o letnej príprave ani nehovorím. No aj napriek tomu, že sa len dávame dokopy, som presvedčený, že sa naše výkony budú len zlepšovať, pretože baby majú chuť na basketbal. V sobotu sme odohrali ťažký zápas s výborne pripraveným Zvolenom a musím športovo priznať, že súper bol jednoducho v tomto zápase lepší. My sme sa trápili v každom smere, boli sme pomalší, mali sme nepresnú ruku v strelbe, nebojovali sme a o nezohratosti ani nehovorím... K hráčkam z bývalej extraligy sa ostatné baby nepridali a to na takého súperu, ako je Zvolen, nestačí. V nedelu sme si pred zápasom sadli, vydiskutovali niektoré veci a na zápase to potom bola radosť pozeráť. Baby zahrali jeden fantastický zápas, za čo ich musím pochváliť a dúfam len, že v takomto trende budeme pokračovať aj naďalej.“

**Výsledky: BK ZŠ Zvolen - BK Petržalka 66:60 (34:29), body za BKP:** Kulová 21, Čáporová 13, Tučániová 8, Belovičová 5, Hetlerovič a Urbanová po 4, Múčková 3, Gaálová 2, **BKŽ Levice - BK Petržalka 41:74 (26:42)**, Urbanová 17, Kulová 14, Tučániová 11, Gaálová 9, Hetlerovič 8, Múčková 7, Čáporová 6, Šedivá 2.

(mv)



**Horný rad zľava:** Strelec, Medveď, Filipko, Lavrinčík, Obšitník, Kusalík, Drahoš, Rehorka, Ďurec

**Dolný rad zľava:** Jurkovský, Majdák, Allakaj, Volečko, Radič, Kalina, Trstenský. Chýbajú Kinder, Uhrík

**ROZÁRIUM KVETOSLAV** **Nepremeškajte šancu mať pozemok v nádhernom a pokojnom prostredí**

**Posledné 2 pozemky!**  
894 m<sup>2</sup> 969 m<sup>2</sup>

**Zavolajte teraz!**  
Mobil: 0905 456 542  
[www.rozariumkvetoslavov.sk](http://www.rozariumkvetoslavov.sk)





## Petržalská super škola

V minulom školskom roku sa zapojilo do jedinečného projektu Petržalská super škola 2 515 žiakov druhého stupňa petržalských základných škôl.

Takmer stovka šiestakov, siedmakov a ôsmakov vypracovala vynikajúce projekty a svoje práce prezentovali pred špičkovými vedcami na zámku v Smoleniciach, kde si prevzali aj hodnotné ceny od Slovenskej akadémie

vied pred špičkovými vedcami na zámku v Smoleniciach, kde si prevzali aj hodnotné ceny od Slovenskej akadémie

vied a mestskej časti Petržalka.

Pilotný nultý ročník v školskom roku 2012/2013 sa stretol s pozitívnymi ohlasmi nielen priamo zainteresovaných - učiteľov, žiakov a prednášajúcich - ale aj širokej verejnosti. Z tohto dôvodu sa predseda Slovenskej akadémie vied Jaromír Pastorek a starosta Petržalky Vladimír Baján dohodli na pokračovaní projektu zameraného na zvýšenie záujmu o vedu u detí. Projekt je výnimočný tým, že prednášky sú určené všetkým žiakom bez rozdielu a dáva im možnosť nahliadnuť do rôznych vedeckých odborov.

„Veda nie je nuda“ sa stalo mottom Petržalskej super školy a jej brány symbolicky odomknú siedmci už 15. ok-

tóbra o 10.30 h v Dome kultúry Zrkadlový háj. Aj v tomto školskom roku je pre žiakov pripravených šesť hlavných prednášok, šesť vedeckých tém a šesť špičkových odborníkov. Na prvej prednáške bude o tom, či sme alebo nie sme vo vesmíre sami, polemizovať s petržalskými žiakmi dekan Fakulty matematiky, fyziky a informatiky – profesor RNDr. Jozef Masarik, DrSc.

Očakávaným výsledkom projektu je zvýšenie informovanosti o širokom spektre vedeckých odborov, zvyšovanie ekologického povedomia žiakov a oboznámenie sa s najnovšími poznatkami a trendmi vo vede ako takej. Jednotlivé prednášky majú byť ponímané aj ako prezentácia možností pri výbere bu-

dúceho povolania. Prednášky tiež môžu žiakov inšpirovať k samostatnému objavovaniu regionálnych osobitostí Petržalky, podnecovať k osobnej návšteve múzeí, kultúrnych pamiatok, motivovať k exkurziám, výletom do prírody, ale aj viesť žiakov k sebazpoznaniu a tímovej práci.

(*toď*)



## Dunajčik oslavuje 90 rokov

Vodácky klub Dunajčik, nezávislé združenie ľudí milujúcich Dunaj, vodu a prírodu oslavuje 90. výročie svojej existencie. Je to príležitosť na zamyslenie, na zhodnotenie úrodných rokov minulých a na zahľadanie sa do budúcnosti, aby tu vyrastali ďalšie generácie zanietených vodákov v radostnom prostredí. Na osobnom stretnutí Vladimíra Mišíka z klubu a starostu Vladimíra Bajana preto spoločne načrtli aj spoluprácu s petržalskými školami či prezentáciu tohto športu medzi Petržalčanmi.

V Petržalke medzi Starým mostom a Mostom Apollo sú vodácke lodenice. Posledná z nich, najbližšia k bývalému kúpalisku Lido, je nenápadná drevená budova s označením Vodácky klub Dunajčik. Málokto vie, že je to lodenica najstaršieho slovenského vodáckeho klubu, ktorý nepretržite funguje od svojho založenia v roku 1924. Založilo ho niekoľko chlapcov - skautov, ktorí túžili plaviť sa na člnoch po Dunaji a rozhodli sa vytvoriť oddiel vodných skautov. Aj vďaka tomu, že mali rovnako nadšených a šikovných vodcov, sa im za krátky čas podarilo naučiť sa jazdiť na vode, získať potrebné plavidlá, postaviť si lodenicu a hlavne vytvoriť stmelenu skupinu kamarátov - vodákov.

Vojnové roky značne otriasli mladým klubom, lebo prišiel o časť aktívnych členov českej národnosti aj o svoju lodenicu v Petržalke,



ktorú zabralo hitlerovské Nemecko. Napriek všetkému klub nezankol. Po vojne sa zamerali hlavne na obnovu lodenice, ktorú sa im podarilo „znovuzrodiť“ v auguste 1946. Dodnes táto budova slúži, aj keď bola opakovane poškodená povodňami. Vyrástla tam skupina úspešných pretekárov aj bez vedenia školenými trénermi. V tom čase sa všetkým bratislav-

ským mladým pretekárom nezištne venoval na spoločných cvičeniach v telocvični i pri stretnutiach na vode, vtedy už úspešný kajakár Jendo Matocha z Tatranu.

V rokoch 1954 a 1955 bol Dunajčik najlepším slovenským oddielom. Do československej reprezentácie sa vtedy prebojovali štyria členovia klubu. V posledných rokoch sa okrem kanoistiky ujali v



Dunajčiku aj nové disciplíny: rodeo na divokej vode a jazda na dračích lodiach. Viacerí pretekári, ktorí skončili s aktívnou činnosťou, sa v klube začali venovať mladým a nádejným pretekárom ako tréneri. Mnohí ostali vodáckymi rozhodcami a funkcionármi vo vodáckych organizáciách. Klub Dunajčik organizuje aj tradičné medzinárodné preteky Dunajský maratón v kanoistike.

Klub Dunajčik patril k organizátorom známej veľkej medzinárodnej plavby po Dunaji TID (Tour Internationale Danubien), bol iniciátorom medzinárodnej akcie Tatranský okruh vodákov. Zaujímavé sú niektoré národnosti, na ktorých sa Dunajčici zúčastnili: expedícia na mongolské rieky, divoké rieky Altaja, divoké rieky Nepálu, expedícia na horný Níl, na Zambezi, plavba po stopách zlatokopov po rieke Yukon 920 km na Klondike

formou pretekov, plavba po Dunaji od prameňa v Donaueschingen až do ústia v Čiernom mori v dĺžke 2 808 km.

V Dunajčiku sa žije intenzívne spoločensky. Každoročne je jeden zaslúžilý člen promován na Doktora všetkých vied dunajčických, spoločne sa oslavuje Deň detí, v lete organizujú stretnutie „pádlovanie bez bariér“ pre hendikepované deti, koncom augusta oslavujú výročia založenia klubu, na jeseň knedlíkové preteky, mikulášska nádielka, spoločný Silvester s čítaním silvestrovských novín, okrem toho spoločne oslavujú narodenín a iné milé stretnutia s muzikou či premietaním obrázkov z výletov. Veľmi dobrý obraz o tom, čo sa v klube udialo, možno nájsť v kronikách, albumoch, ktoré sú vzácnymi klubovými pamätihodnosťami.

*Dr. Vladimír Mišík  
(bývalý predseda)*

## Čítacia štafeta

## Desať kníh, ktoré zatriasli (mojím) svetom

Toto leto bolo zvláštne. Nielenže pršalo, ľuďom akoby sa máliło, ešte aj dobrovoľne si liali vedrá vody na hlavu. Cieľ bol ušľachtilý – podpora ľudí, ktorým osud nadelil chorobu... Internetom leteli výzvy, Facebook chrlil obrázky, kto každý sa už polial. Lebo áno, mnohí sa chceli aj ukázať. A mnohým to išlo na nervy – sebaaprezentácia akoby zatlačila do úzadia cieľ. A tak vznikla iné idea – čítacia štafeta. Mne osobne sa páči viac, lebo stále platí: povedz mi, čo čítaš, a ja ti poviem, kto si.

Navrhujem aj vám, Petržalčanom, zapojte sa. Skúste si urobiť svojich top-ten. Vybrať je veľmi ťažké, viem. Skúsila som. Tu je tých mojich desať (i keď ich je jedenásť.)

**Terézia Vansová: *Sirota Podhradských*** (tam sú začiatky môjho sociálneho naladenia, a hneď prídám:

**Harriet Beecher Stowe: *Chalúpka strýčka Toma*** a aby sme to mali úplné, nasleduje

**Margaret Mitchell: *Odviate vetrom*** (lebo to bola spisovateľkina umelecká odpoveď na Chalúpku strýčka Toma.) A ja som si asi prvý raz uvedomila, že aj tí najlepší umelci (alebo ľudia) sa môžu dívať iným, ba až opačným smerom. A že ich to nerobí menej hodnotnými.

**Martin Kukučín: *Dom v stráni*** (ajhľa, aj slovenský spisovateľ vie napísať veľký román).

**William Faulkner: *Augustové svetlo, Ruže pre Emily*** (Sherwood Anderson napísal mladému Faulknerovi niečo v tom zmysle: vy ste vidiecky mládenec, Faulkner, všetko, čo poznáte, je juh Spojených štátov, tak o ňom píšete. Lebo aj to je Amerika. Skúste vytriahnuť tehličku, a stavba sa zrúti...)

**L. N. Tolstoj: *Kreutzerova sonáta, Anna Karenina*** (a v Jasnej Polane na mňa zapôsobil jeho hrob – iba navrhovaná kópka hlíny porastená datelinou.)

**Ladislav Mňačko: *Ako chutí moc*** (prvá „politická“ literatúra, skoro som z nej dostala horúčku.)

**Zdeněk Mlynář: *Mráz přichází z Kremle*** (tá istá kategória. Keď som v apríli 1990 z redakcie Nedeľnej Pravdy telefonovala Z. Mlynářovi do Innsbrucku, kde prednášal na univerzite, srdce mi búchalo až v krku, také sa mi to zdalo neskutočné – že s ním naozaj budem môcť urobiť rozhovor (robili sme ho až neskôr v Prahe v júni spolu s Petrom Sitányim).

**Vladimír Mináč: *Zobrané spory J. M. Hurbana***, ale aj všetky ostatné eseje Mináča zbytočne potierajú blatom, jeho jazyk a štýl je v slovenskej literatúre skvostom.

**Miroslav Válek: *všetko*** (nezabudnem, ako sedel v kresle, už nebol ministrom, iba básnikom, pred sebou Pravdu, spustil ju na kolená, pozrel sa na mňa a poznamenal: „Čítal som. K veci.“ Bolo to pre mňa viac ako vyznamenanie.)

**Ludvík Vaculík: *Český snář*** (ostrý a umelecky pôsobivý pohľad na disent. Uchvátil ma Vaculíkov štýl a jazyk.)

Tak čo, prijme niekto výzvu? Dá svojich desať kníh, ktoré zatriasli jeho svetom?

Gabriela Rothmayerová

## Glosa

## Predstierať prácu, to je drina!

Telefonoval mi bývalý spolužiak ešte zo základnej školy. Najskôr som si myslel, že na obzore je nejaké stretko, on však na mňa hodnú chvíľu chrlil informácie o tom, kde všade s rodinou tohto roku bol a čo neuveriteľné absolvoval. K slovu som sa napokon dostal aj ja. Mal som za úlohu odpovedať na otázku, čo mimoriadne som v lete zažil. Nevie, či ho odpoveď uspokojila. Načrtnem ju aj vám.

Keby to bola napríklad správa v novinách, možno by som jej dal titulok Ako Pindo natieral detskú preliezačku. Pindo je miestny exot pracujúci pre obecný úrad v rámci verejnoprospešných prác.

Celé to vyzeralo zhruba takto: Pindo najskôr vykonal celkovú rekonštrukciu terénu. Preliezačku obišiel tri razy, zrejme za účelom získania lepšieho prehľadu. Ubehlo pätnásť minút. Potom si sadol a zrakom dlho premeriaval dve tyče, ktoré mal natrieť. Ubehlo ďalších pätnásť. Skontroloval štetku a obsah fermeže v piksli dôkladne zamiešal. Desať. Potom rovnaký čas odpocíval. Zrejme, aby sa na duel dôkladne pripravil. Z ničoho nič vyrzil. Bezbranné stĺpy natrel tekutinou. To bola chvíľka, možno päť minút. Potom opäť oddychoval a hodnotil. Dlhú, zodpovedne. Vyrzil ešte raz, aby odstránil prípadné nedo-

statky. Vysilený odpocíval asi dvadsať minút. Dva stĺpiky však boli nenávratne natreté. Keď sa pobral na odchod, z terasy hostinca, kde sme sedeli, sa ozval búrlivý potlesk. Čo by zaň dali renomovaní umelci v ktoromkoľvek teátri. Namiesto honoráru však dostal od nás len dobre vychladené pivo. A to za nezabudnuteľný zážitok.

Na niečom, čo sa podobá na predstieranie práce, som sa zúčastnil aj ja. Udialo sa to v časoch, keď sa k práci pridávali najrôznejšie prívlastky. Musela byť zodpovedná, poctivá, statočná. Aby si ju osvojili aj študenti, cez prázdniny na istý čas chodili na takzvanú prax. Nikto nevie prax čoho, možno celého života. Budúci lekári do strojárkej firmy a podobne. Tak sa stalo, že aj ja som sa z ničoho nič ocitol v istej fabrike, kde ženy okrem iného navijali cievky. Mali na to normu, minútu a päť sekúnd. Na jednu. Mňa

vyslali zmerať, či je to tak v poriadku. Nikoho nezaujímal, že o celej veci viem akurát tak... Na tvári miesta ma privítali dve ženy. Jedna strašne prsnatá a druhá celkom naopak. Tá naopak z voleja zabehla do bufetu, kde ako úplatok zakúpila dva banány. Bez ohľadu na spomínaný fakt, som navijanie zmeral. Skoro minúta dvadsať. Tú hore skoro bez som zasa ja vyslal do bufetu kúpiť malú čokoládu. A tú vyvinutejšiu rýchlo požiadala, aby navijala naozaj. Hlboko pod minútu. Dnes, keď je všetko už premlčané, priznám, že napokon sme sa bez merania dohodli na čase tri sekundy nad minútu. Vedúci bol spokojný, baby a ja tiež. Na každej cievke som nášmu národnému hospodárstvu predsa ušetril celé dve sekundy. Dodnes je však pre mňa záhadou, ako to navijanie merali skutoční odborníci.

Určite ste si tiež všimli, že takých Pindovcov je

u nás habadej. Napríklad mnohí futbalisti či hokejisti občas len predstierajú, že hrajú naplno, v reštaurácii sa zvyčajne tvária, že to, čo vám priniesli na stôl, varili naozaj a je to vhodné dokonca na jedenie v parlamente... Ale to radšej nechajme. Napríklad takí speváci celkom verejne akože spievajú. Na playback. Len tak otvárajú hubu. Niekedy to vyzera, akoby nezištne zadarmo a naživo spievali už iba opilci. No, zadarmo... Všetkým milostivá pani! Mimochodom, skúste aj vy pracovať len tak, na playback. Dajte vedieť, ako to celé dopadlo.

Nedávno sa u nás stala celkom nepochopiteľná vec. Na už spomínanom obecnom úrade si istý vrah, ako ho nazvali, truhlík, pýtal poriadnu robotu. Aby mu rýchlejšie ubehol čas. Neuveriteľné. Predstierať prácu, to je fuška. Drina. Čo takto, uľahčiť si život? Pracovať celkom normálne.

Oskar Král

## Palec hore

## Študent – tvor nevidaný

Ekonomická univerzita na Dolnozemskej ceste opäť otvorila po letných prázdninách svoju náruč študentskej obci. Prvý univerzitný deň môžeme pokojne označiť za komediálne sci-fi s prvkami hororu. Pýtate sa, prečo práve tieto filmové žánre? Vysvetlenie je jednoduché a prichádza hneď s prvou fázou cesty za vzdelaním, a to v MHD.

**Komédia** - Dopraviť sa študentov bažiacich po vzdelaní. Študent, s prívlastkom aktívny, sa nenápadne prediera čo najbližšie k okraju chod-

níka, aby mohol naskočiť ako prvý v momente, keď sa otvoria dvere autobusu. Pomocou nabudnutých vedomos-

tí z matematiky a fyziky vypočíta presnú polohu, kde by sa po zastavení mali nachádzať jedny z dverí dopravného prostriedku. Po vykonaní prvej a druhej derivácie, zohľadnení tlaku, odporu vzduchu a poveternostných podmienok náš aktívny študent dostane presnú polohu miesta, kde sa priamo pred ním otvoria dvere. Skutočnosť je však taká, že dvere sú zrazu o pol metra ďalej. Študent po

## Zástavka Jugmanova stále v provizóriu

Už niekoľko rokov stále čakám na zlepšenie či vyriešenie priechodu na Chorvátske rameno v tesnej blízkosti MHD zastávky Jungmannova smerom z mesta. Veľmi dúfam, že niekto upozorní na nutnosť vybudovania aspoň jednoduchého chodníka. Umožnil by bezproblémový prechod



kočíkujúcim mamičkám, korčuliarom, cyklistom či bežným chodcom, ktorí chcú využiť zastávku Jungmannova, alebo sa len dostať na priechod pre chodcov bez toho, aby sa šplhali po vychodenej strmej cestičke v tráve - alebo obchádzali celý kanál. Okrem toho vyzerá zastávka vrcholne neesteticky. Za celé roky si nezaslúžila žiadnu úpravu. A to je myslím riadne vyťažaná, stojí tam veľa spojov, musíme stáť v daždi, na priamom slnku, či sneží, fúka vietor, bez možnosti si sadnúť, alebo sa aspoň trochu schovať pred nepriazňou počasia. Nevie, kam sa obrátiť a upozorniť na tento stav, tak som sa rozhodla napísať vám, prikladám aj foto pre lepšiu predstavu.

*Petra Maradová*

### Za Dopravný podnik Bratislava nám odpovedala jeho hovorkyňa Mgr. Adriana Volfová:

- DPB, a. s., má na starosti na spomínanej zastávke označenie, vyberanie košov či zemetanie. Ak by chceli obyvatelia úpravu zastávkového nastúpišťa, musí mestská časť Petržalky požiadať o spomínanú úpravu Magistrát hlavného mesta Bratislava, ktorý má zastávku v správe.

Podľa informácií z petržalského miestneho úradu, magistrát už niekoľkokrát o úpravu tejto zastávky žiadali, ale nič sa nezmenilo. Na našu otázku, či má magistrát

v pláne upraviť zastávku do normálnej podoby (úprava povrchu, prístrešok, úprava prístupu zo strany Chorvátskeho ramena) a v akom termíne, sme dostali takéto vyjadrenie od Mgr. Daniely Rodinovej z Magistrátu hlavného mesta SR Bratislava: „Provizórna zastávka vznikla na začiatku budovania tzv. rýchlodráhy, pričom bola do tejto polohy posunutá z dôvodu uvoľnenia staveniska pre výstavbu rýchlodráhy, komunikačnej osi Petržalky a priečných komunikačných prepojení. Výstavba sa však nerealizovala a neboli pripravené ani žiadne projekty pre stavebné povolenie, ktoré

by umožnili zakomponovať zastávku do definitívnej polohy aj so všetkými komunikačnými napojeniami. Ráta sa však s tým, že pri príprave projektov na pokračovanie výstavby električky od TPD na kóniec Petržalky II. etapa, a to v rámci čerpania eurofondov v programovacom období 2014-2020, mala byť riešená. To znamená, že definitívne úpravy všetkých komunikácií, chodníkov a spevnených plôch budú môcť byť realizované až v rámci tohto projektu. Z dôvodu efektívnosti vynakladania finančných prostriedkov nie je možné momentálne pripravovať úpravu povrchu, prístrešok, úpravu

prístupu zo strany Chorvátskeho ramena, nakoľko toto územie bude riešené ako celok, a nie ako izolované projekty, bez väzby na celkové riešenie.“

Takže ak bude električka, bude aj civilizovaná zastávka. V horizonte šiestich rokov. Úprava povrchu a osadenie jednoduchého prístrešku na zastávku je asi privysokou investíciou a neoplatí sa plytvať financiami mesta z daní občanov na pohodlie tých istých občanov. Vydržali takmer 30 rokov provizórnej existencie zastávky, vydržia aj pár ďalších.

*Michaela Dobříková*  
foto: Petra Maradová

hlbokom zamyslení zisťuje, že vo svojich výpočtoch nezohľadnil individuálny faktor, a to pána autobusára, ktorý má, ako sa hovorí, „na saláme“ študentove výpočty. OK, nič to, hlavne že som tu a netrčí mi noha von z autobusu, povie si študent bozkávajúc sklo na dverách, samozrejme nie preto, že by trpel nedostatkom lásky, ale preto, že trpí nedostatkom miesta. Po príchode na

ďalšiu zastávku sa ho skupina študákov čakajúcich na luxusnú limuzínu pre 150 osôb spýta, či sa môže posunúť. Študent s výbuchom trpkého smiechu urobí, čo je v jeho silách a tam, kde sa viezlo 20 študentov na m<sup>2</sup> sa zrazu vezie 30. **Sci-fi** - Zastávka Ekonomická univerzita, čas vystupovať. Tisíc ľudí sa vám motá pod nohy, rozhoduje sa či zabochiť vpravo alebo vľavo, či nebudaj hodiť spia-

točku ešte kým je čas. Špeciálne prípady sú však - ako ich ja volám - „kufroví“. Mega veľký kufor, v ktorom sa určite skrýva zásoba jedla až do Vianoc, je zbraňou na inzultovanie kohokoľvek v okolí jedného metra. Ak sa človek živý a zdravý dostane až ku vchodu školy, cíti sa ako hrdina, ktorý s vypätím síl zdolal lietajúce kufrové meteority na kolieskach.

**Horor** - Skúste si spo-

menúť na nejaký horor, ktorý ste nedávno videli. Predtým, ako sa stane niečo strašidelné, na scéne zavládne hrobové ticho. Divák čaká príchod niečoho desivého, no aj tak sa vždy naľaká, keď to príde. Presne takáto scéna fičí v miestnosti v čase začiatku hodiny. Hrobové ticho, očakávanie niečoho strašného a zrazu... do triedy vstúpi profesor a celý film s názvom „školský rok“ sa začína.

*Andrea Benková*

## Dôchodcovia, dávajte si pozor!

Vredakčnejpoštesmenašli upozornenie nášho čitateľa, ktoré uverejňujeme v presvedčení, že si ho všimnú tí najzraniteľnejší - ľudia v dôchodkovom veku.

Znovu sa začali v Petržalke objavovať podomoví predajcovia energie. Vytypujú si vopred dôchodcov a staršie osoby. Tvrdia a klamú, že sú z plynárni a že potrebujú od vás podpis, keďže došlo k zmene loga alebo obchodného mena. Vypýtajú si vaše faktúry od SPP, ZSE, prípadne iného vášho dodávateľa energií. Vaše údaje si opíšu do vlastnej zmluvy, ktorú vám dajú hneď aj podpísať. A vy vlastne v tej rýchlosti ani nevíete presne, čo ste podpísali. Treba si dať pozor, takéto zmluvy je možné zrušiť iba do 14 kalendárnych dní od podpisu zmluvy. Veľa starých ľudí už, žiaľ, na tieto kriminálne taktiky predajcov doplatilo.

## Podakovania

Chcel by som sa poďakovať v mene všetkých vlastníkov domu Haanova 16-26 za práce, ktoré mestská časť urobila okolo nášho domu: - orez zelene, umiestnenie nových a opravenie starých lavičiek.

*Ing. Tibor Čizmazia,*  
zástupca vlastníkov na Haanovej 16-26

Chcem vysloviť veľkú vďaku, uznanie a pochvalu pracovníkom oddelenia sociálnych vecí Miestneho úradu Petržalka. Predovšetkým vedúcej oddelenia Mgr. Alene Halčákovej, ktorá z vlastnej iniciatívy zriadila 10. augusta 2011 Sociálnu výdajňu potravín na Rovniankovej ul. č. 12 v Petržalke. Bola to vôbec prvá výdajňa potravín v Bratislave. Podľa jej vzoru boli neskôr zriadené aj sociálne výdajne potravín v iných mestských častiach Bratislavy.

Chcem sa poďakovať aj pracovníkom Mgr. Kvetoslave Biljnovej, Ing. Ľubov Stanekovej, Mgr. Jane Guľovej, Mgr. Ľubošovi Kollerovi, Mgr. Vlaste Kuzmovej, ako aj ostatným pracovníkom, ktorí denne poskytujú občanom Petržalky, ktorí sa ocitli v ťažkej životnej situácii ... Je to mimoriadne ťažká a náročná práca a vyžaduje si obrovské sociálne cítenie a snahu spravodlivo riešiť jednotlivé prípady.

Sociálna výdajňa potravín na Rovniankovej ul. poskytuje mimoriadne cenné služby pre sociálne najslabšie postavených Petržalčanov poskytovaním potravín a zeleniny. Ľudia sú s výdajňou potravín veľmi spokojní a aj s prácou pani Márii Duliakovej, ktorá je v Sociálnej výdajni potravín v Petržalke od jej zriadenia v roku 2011. Jej zásluhou a tiež vďaka Františkovi Verešpejovi, ktorý má na starosti zásobovanie autom v sociálnej výdajni, sú potraviny rozdeľované spravodlivo a aj keď je niekedy nedostatok niektorých základných potravín (chlieb, mlieko, mliečne výrobky), vždy pristupujú s veľkým citom k pridelovaniu potravín hlavne pre rodiny s viacerými deťmi.

*Mgr. Ladislav*  
(príspevok je krátky)

# Správa o stave Petržalky po štyroch rokoch ③

Končí sa štvorročné volebné obdobie starostu Petržalky Vladimíra Bajana a tridsiatichpiatich poslancov miestneho zastupiteľstva. Viacerí z nich sa pravdepodobne budú uchádzať o dôveru voličov aj v nadchádzajúcich komunálnych voľbách, ktoré prezident vypísal na 15. novembra tohto roka. Pozrime sa preto, čo sa z plánov a sľubov podarilo urobiť, čo nie a prečo. Aká je Petržalka dnes? Dnes sme si pod drobnohľad vzali aktivity miestneho zastupiteľstva a Miestneho úradu Petržalka.

## Hlasovať možno aj nijako

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka sa od decembra 2010 celkovo stretlo 29-krát. Z verejne dostupných zdrojov sme sa preto bližšie pozreli na to, ako boli miestni poslanci aktívni v procesoch rozhodovania o tom, kam pôjdu peniaze z rozpočtu, čo sa bude v Petržalke stavať, opravovať, obnovovať, ale napríklad aj ako im záleží na tom, kto bude riadiť miestne podniky.

Pozreli sme sa aj na to, ako miestni poslanci predkladali vlastné materiály, v ktorých chceli realizovať to, čo pred štyrmi rokmi voličom sľubovali. Tu treba hneď povedať, že veľa toho po nich, okrem niekoľkých výnimiek, nezostalo. Ale aby sme neboli len negatívne naladení, treba povedať, že na svojich zasadnutiach poslanci prero-

kovali celkom 607 materiálov väčšinou vypracovaných pracovníkmi miestneho úradu, niektoré viac, niektoré menej koncepčné, niektoré veľmi dôležité, iné len informatívne. Na zasadnutiach miestneho zastupiteľstva poslanci prijali celkovo 539 uznesení a na prijatie týchto uznesení bolo treba hlasovať 722-krát. Takže sa toho

dozvedeli pomerne veľa. Či aj dobre rozhodli, o tom už rozhodne verejnosť, ktorá ocení ich prácu v najbližších komunálnych voľbách.

### Účasť na hlasovaniach

Ak by sme hodnotili aktivity poslancov podľa účasti, tak máme niekoľko vzorných (Flandera, A. Hájková, Hrčka, Klein, Sepši), ktorí



nevynechali ani jedno zasadnutie. Keď si však zoberieme všetkých 722 hlasovaní, nenájde sa ani jeden poslanec, ktorý by bol pri všetkých hlasovaniach. Je však jeden (Flandera), ktorý prevyšuje ostatných a bol pri 714 hlasovaniach.

Presuňme sa aj na opačný koniec pomyselného rebríčka. Niektorým poslancom sa podarilo vynechať viac ako polovicu zasadnutí (Šebej, Hochschorner), asi majú toľko aktivít, že naozaj nemôžu stihnúť všetko.

### Prítomní bez názoru

A ešte jeden pomyselný rebríček. Sú poslanci, ktorí, keď sú prítomní, neváhajú vyjadriť svoj názor s predkladaným materiálom, či už pozitívny alebo negatívny. Ale je zaujímavé, že ani jednému sa nepodarilo v tomto dosiahnuť hranicu 100, ale ani 90 %, najlepším bol poslanec Flandera s 89,34 %. Na opačnom konci máme poslancov, ktorí často nemajú na materiál žiaden názor. Pri 722 hlasovaniach rekordér-

mi sú poslanci s viac ako 200 zdržaniami sa, alebo nehlasovaniami, aj keď boli prítomní (Hrčka 276, Kríž 242, Klein 237). Či je to veľa alebo málo, to nech opäť posúdi verejnosť.

### Sila konsenzu

Ak by sme poslancov hodnotili individuálne, tak môžeme skonštatovať, že nás stoja pomerne veľa a vlastnými aktivitami vytvorili toho málo (vlastné poslanske materiály). Ale ak zoberieme zastupiteľstvo ako kolektívny orgán, za posledné štyri roky sa toho v Petržalke aj zásluhou poslancov vybuďovalo pomerne dosť. Podstatnú zásluhu na tom má aj „dirigent“ samosprávy starosta Bajan a poslanci, ktorí s ním vedeli pri zložitostiach rokovaní nájsť aj kompromisy. Treba teda dúfať, že voliči si zvolia do nasledujúceho obdobia takých ľudí, ktorí sú ochotní navzájom komunikovať, spolupracovať a tak spoločne prispieť k ďalšiemu rozvoju našej Petržalky.

**Do volenia, priatelia!**



## Priority, ktoré zmenili sídlisko

Prioritné ciele mestskej časti Bratislava-Petržalka na roky 2011 – 2014 schválilo miestne zastupiteľstvo v apríli 2011. Pozrime sa na to, ako sa podarilo pre-  
vaviť počiatočné predstavy a plány do skutočnosti.

Za všetky spomeňme tie najväčšie – rekonštrukciu troch veľkých námestí – Vlastenec-kého námestia, Ovsíškého námestia a Námestia hraničiarov, ktorá sa robí práve teraz, ale aj trinástich vnútroblokov, osadenie vyše 200 lavičiek a takmer 400 košov či výsadbu viac ako 300 odrastených stromov v 72 lokalitách. Ďalej prvú petržalskú verejnú plaváreň, ktorá je momentálne už vo výstavbe, futbalovú tribúnu na Ulici M. C. Sklodowskej a kompletnú prestavbu budovy bývalého divadla LUDUS na moderné bowlingové centrum. Okrem toho v Petržalke pribudol aj zimný štadión a postupne mestská časť zrekonštruovala aj 18 športovísk pre staršiu mládež.

Viac ako pol milióna eur sa investovalo do opráv terás a schodísk, ktoré k nim vedú. Opravených je viac ako 6-tisíc m<sup>2</sup> chodníkov, výtlkov, obrubníkov, priechodov a parkovísk za viac ako 600-tisíc eur.

Dom kultúry Zrkadlový háj má nové dvere a okná, DK Lúky zasa nové sociálne zariadenia a prístupové schodisko.

Od roku 2010 mestská časť postupne zriadila v materských školách 12 nových tried, čo je ekvivalentom otvorenia troch nových MŠ.

Ako prvá v Bratislave, dokonca aj na západnom Slovensku, v Petržalke vznikla sociálna výdajňa. Od septembra 2012 funguje pre Petržalčanov bezplatná právna poradňa. Vzniklo v poradí šieste denné centrum pre seniorov a rekonštruovali priestory takmer vo všetkých z nich.

Za uplynulé obdobie mestská časť dokázala ušetriť najmä na vnútornej prevádzke a tým zainvestovať najmä do budov materských, základných škôl a kultúrnych zariadení. Prostredníctvom grantov a dotácií Petržalka získala ďalších takmer 1 milión eur.

Azda najväčším restom pre nasledujúce obdobie je oblasť statickej dopravy. Napriek všetkým problémom Petržalka pripravila a schválila zásady parkovacej politiky tak, aby mohla odštartovať už v januári.



### Spýtali sme sa

#### Najlepším ocenením je spokojnosť

O hodnotenie práce petržalskej exekutívy sme požiadali človeka, ktorý ju vedie – starostu Petržalky Vladimíra Bajana.

„Práca v samospráve je služba, ktorej najlepšou vizitkou je spokojnosť ľudí. Pravidelné stretnutia s ľuďmi, ale aj mnohé ocenenia ma presvedčujú o tom, že ideme správnou cestou. Takou, ktorá z úradu robí servis a ten sa rozširuje tak do rozsahu, ako aj kvality. Skúsme sa na to pozrieť očami ocenení.“

Petržalka získala **Zlatý erb za web stránku, Zlaté vedro za riešenie podnetov cez portál Odkaz pre starostu. Získali sme aj titul Efektívny užívateľ modelu CAF, čo dokazuje, že sme dobrí manažéri. V sociálnych veciach sme inšpiráciu pre iných, čo ocenila porota v súťaži Oskar bez bariér. Spomedzi všetkých bratislavských mestských častí sme v rebríčku Otvorená samospráva obstáli najlepšie.**

Verím, že aj naďalej budeme prichádzať so službami, ktoré sú potrebné a žiaduce. Napriek mnohým oceneniam, ktoré som v tomto blogu uviedol, som presvedčený, že tým najlepším ocenením je spokojnosť ľudí. A presne v tom vidím zmysel komunálnej politiky.“

Každé ocenenie treba vnímať s pokorou a chuťou naďalej po-

núkať kvalitné služby, rýchly servis a zodpovedné riešenia. Preto neustále zavádzame nové elektronické služby, zverejňujeme stále viac informácií, ako stanovujú zákony. S obyvateľmi komunikujeme na pravidelných stretnutiach aj prostredníctvom on-line diskusií. Dokonca sme zrušili poplatky za poskytovanie informácií v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Petržalka sa výrazne otvára ľuďom, pretože sú partnermi a nie rivalmi.

### Anketa

#### Čo očakávate od svojho poslanca v nasledujúcom volebnom období?

##### Soňa, 55, úradníčka:

■ Aby mal nejaké úradné hodiny, v ktorých by bol nám, občanom, k dispozícii, aby nás informoval o tom, čo sa v našom okolí deje, aby sa konečne postaral napríklad o to, aby sa opravili schody na terasu.

##### Mária, 42, učiteľka:

■ Páčilo sa mi, ako si na nás našiel čas náš terajší poslanec Ján Bučan a vysvetlil nám, čo bude pre náš dom znamenať výstavba plavárne. Ako dlho tu bude hluk, prach a podobne. Tak by mal podľa mňa poslanec fungovať.

##### Ján, 35, manažér:

■ Mňa žiadny poslanec nezaujímá. Som presvedčený, že mi aj tak s ničím nepomôže a všetci sa starajú len o seba a občan im je ukradnutý. Preto ani nechodím voliť.

##### Laura, 32, predavačka:

■ Mal by nám vedieť vybaviť rekonštrukciu detského ihriska, úpravu vnútrobloku, ale aj to, aby sa častejšie kosila tráva. A mal by byť aj on iniciátorom stretnutí, ten ktorý s ľuďmi komunikuje nielen pred voľbami. Taký, akým je Vladimír Kovár, náš poslanec, ktorý sa o svoj obvod naozaj stará.

## Poslanci bilancovali

Už en pár týždňov zostáva do komunálnych voľieb, preto aj v utorok petržalskí poslanci predovšetkým bilancovali svoju štvorročnú činnosť. Ako povedal Michal Radosa, napriek tomu, že bolo zastupiteľstvo rôznorodé, poslanci aj starosta ukázali, že keď je spoločná vôľa, dá sa urobiť veľa roboty. Čo všetko sa v Petržalke spravilo, sa dočítate na tejto strane.

Program utorkového zastupiteľstva bol bohatý. Poslanci sa oboznámili s priebežným plnením rozpočtu a schválili niektoré úpravy v ňom. Starosta Vladimír Bajana predložil aj východiská na prípravu budúročného rozpočtu. Ako upozornil, ide len o ideové východiská, lebo ešte nie sú známe ani východiská rozpočtu pre mesto, ani pravidlá pre kreovanie rozpočtov samospráv, ktoré má schváliť vláda.

Poslanci schválili aj VZN o rozšírení sortimentu na príležitostných trhoch a v rámci ambulatného predaja, ako aj VZN, ktoré zjednocuje pravidlá pri organizovaní trhov. Na príležitostných trhoch (napr. vianočných) sa bude môcť predávať alkohol, v rámci ambulatného predaja aj sušené ovocie, orechy, medovníky, trdelníky a cukrová vata, rovnako ako pečené gaštany a zemiaky, ale aj varená kukurica, pukance a mlieko z mliečnych automatov.

Poslanci schválili aj dotáciu pre FC Petržalka akadémia vo výške 10-tisíc eur.

Miestne zastupiteľstvo sa zaoberalo aj viacerými návrhmi na predĺženie nájmov a prenájmy nebytových priestorov. Všetky schválili. Vzalo na vedomie aj informáciu o uzatvorených nájomných zmluvách k obecným bytom.

## VZÁJOMNOU SPOLUPRÁCOU K LEPŠEJ BRATISLAVE



Ing. PETER ČIERNIK  
Kandidát na primátora Bratislavy  
Bratislava pre Petržalku

Ing. JOZEF AUGUSTÍN  
Kandidát na starostu Petržalky  
Petržalka pre Bratislavu

## Nezávislý KANDIDÁT NA POSLANCA V PETRŽALKE A MESTE BRATISLAVA

### • Viac pre Petržalku:

- viac škôlok
- viac športovísk
- viac aktivít pre dôchodcov
- viac času v prírode ako v obchodných centrách

jasomtudoma@gmail.com



# MIRO LAŽO

*Ja som tu doma!*

**STUDIO BELLANI**  
Rovniankova 4 (terasa za DK Zrkadlový háj)

**KADERNÍCTVO**  
Objednávky: Katka • 0905 156 765

**NECHTOVÝ DESIGN**

**HĽADÁME ŠIKOVNÚ NECHTOVÚ DIZAJNÉRKU.  
PRÁCA NA ŽIVNOSŤ. TEL.: 0903 191 885, 0905 156 765**

**KOZMETIKA NOVINKA!**

3D mihalnice .....50 €  
Permanentný make-up obočia .....83 €  
Objednávky:  
Ľubka • 0907 556 758

**Otvorené:**  
Po - Pi  
9.00 - 19.00 h  
Sobota  
8.00 - 13.00 h  
iba na objednávku



**www.Starohájskapiváreň.sk**  
HAANOVA 52, BA-PETRŽALKA

**REZERVÁCIE  
A INFO NA  
0944 186 328**

200 G SVIEČKOVÁ NA SMOTANE, ŽEMLOVÁ KNEDĽA **5,90 €**  
120 G GRILOVANÝ ALEBO VYPRAŽANÝ ENCIÁN S ČUČORIEDKAMI ALEBO BRUSNICAMI **4,30 €**  
200 G OPEČ. ÚDENÁ KRKOVIČKA, KAPUSTA SO SLANINKOU, ZEMIAKOVÁ PLACKA **5,90 €**  
200 G PEČ. BRAVČOVÉ PLIECKO, KAPUSTA SO SLANINKOU A ŽEMLOVÁ KNEDĽA **5,90 €**

200 G GRILOVANÝ ALEBO VYPRAŽANÝ OŠTIEPOK S ČUČORIEDKAMI ALEBO BRUSNICAMI **4,90 €**  
300 G DOMÁCE BRYNDZOVÉ PIROHY S OPEČENOU SLANINKOU A SMOTANOU **5,50 €**  
300 G DOMÁCE ŠŮLANCE S MAKOM ALEBO STRÚHANKOU **4,90 €**  
300 G DOMÁCE PIROHY PLNENÉ JAHODAMI S MAKOM ALEBO STRÚHANKOU **5,50 €**

**AKCIE SÚ PLATNÉ DO 31. 10. 2014**

2,3 KG PEČENÁ KAČICA, 800 G ČERVENÁ KAPUSTA, 8 KS LOKŠE A 10 KS ŽEMLOVÁ KNEDĽA **19,90 €**  
300 G DOMÁCE GULIČKY PLNENÉ ČUČORIEDKAMI S MAKOM ALEBO STRÚHANKOU **5,50 €**  
1/2 (1 150 G) PEČ. KAČICA, 400 G ČERVENÁ KAPUSTA, 4 KS LOKŠE A 6 KS ŽEMLOVÁ KNEDĽA **10,90 €**  
350 G PEČ. KAČACIE STEHNO, 200 G ČERVENÁ KAPUSTA, 2 KS LOKŠE A 3 KS ŽEMLOVÁ KNEDĽA **6,90 €**

**PETRŽALSKÉ NOVINY**  
[petrzalskenoviny@gmail.com](mailto:petrzalskenoviny@gmail.com)  
už aj na facebooku! 

**PREDÁM LACNO PC INTEL CELERON, E 3400@2,6 GHz, 1,96 GB RAM, 60 GB + 90 Gb = 150 GB pamät.**  
Klávesnica, monitor, slúchadlá, videokamera, Wifi modul. Cena: 200 € (pôvodná cena 500 €)

**ŠPORT HROU**  
športový klub pre deti od 4 - 15 rokov  
zameraný na všesportovú pohybovú prípravu a atletiku



• atletika • plávanie • športová gymnastika •  
• pohybové hry • lyžovanie •



**www.sportthrou.sk**

ŠPORT HROU, o.z., Vlčie hrdlo 56, 821 07 Bratislava  
registrované na MV SR pod č. VVS/1-900/90-380 05, IČO: 42255121  
kontakt: +421 918 425 114, +421 903 787 771

**AA taxi EURO**  
02 16 022  
0903 807 022  
0907 807 022  
0948 807 022



**Jedna z najlepších taxislužieb.**

**Fitness land**  
Fitnessland, Rovniankova 15  
[www.fitness-land.sk](http://www.fitness-land.sk)

**Novinka**  
**MASÁŽE už od 8 €**

**V ponuke:**

- 30 min zdravotná masáž chrbta a šije
- 60 min celotelová masáž
- 30 min masáž rúk alebo nôh
- 20 min masáž šije

**objednávky na tel. č.: 0915525462**

**TOWDY TONERY**  
Kupón na  
**20% ZĽAVU**  
kompatibilných náplní do tlačiarň.  
Pečnianska 15  
[www.towdy.sk](http://www.towdy.sk)  
0903 123 113

**Vodné filtre, Nerezové fľaše**  
[www.nerezoveflase.sk](http://www.nerezoveflase.sk)

**Cestovná agentúra [jednodenne-vylety.sk](http://jednodenne-vylety.sk)**  
vás pozýva na tieto výlety:

4. 10.	Stredoveký jarmok a Burčiakové slávnosti - Hustopeče	doprava 10 €
11. 10.	Jarmok Šimona a Júdu v Štúrove, prehliadka baziliky v Ostrihome	doprava 19 €
17. 10.	Tropical Islands – tropické „more“ neďaleko Berlína	doprava 55 €
25. 10.	Gulášový festival v Mikulove + prehliadka centra Mikulova	doprava 14 €
8. 11.	Klobásový festival v Nových Zámkoch + nákup Rakytніка	doprava 16 €
15. 11.	prehliadka jadrovej elektrárne Dukovany a protiatómového krytu v jaskyni Výпустek + múzeum V. Menšíka a A. Muchu v Ivančiciach	doprava 20 €

**nástup do autobusu na Hlavnej žel. stanici a na Patrónke v Bratislave**  
[www.jednodenne-vylety.sk](http://www.jednodenne-vylety.sk) 0903 122 438, 0918 987 224  
**!! Vypýtajte si plán výletov do konca roka 2014 – pošlem vám ho poštou !!**



# ANTIKLON

ANTIKLON je schopný zistiť, či je 16-miestne identifikačné číslo iButton čipu priloženého k dotykovej ploche originálne alebo skopírované. ANTIKLON zablokuje skopírované identifikačné číslo a nepošle ho ďalej do operačnej jednotky prístupového systému. Jednoduchá inštalácia do existujúcich systémov!

Podrobne informácie o problematike kopírovania, antiklone, cenách a pasportizácii sú dostupné len pre registrovaných zástupcov bytových domov na komunitnom portály BEZPEČNÉBYVANIE.

## ZASTAVTE POUŽÍVANIE KÓPIÍ (KLONOV) DEK KĹÚČOV VO VAŠOM BYTOVOM DOME



bezpečnébývanie  
projekt

ANTIKLON vám pomôže udržať bezpečnosť domu na vysokej úrovni a chrániť prístupový systém pred zneužívaním kópií DEK kľúčov, napr. neprihlásenými osobami (čiernymi nájomníkmi).

### Majte svoj prístupový systém pod kontrolou!

Viete aký systém máte nainštalovaný, koľko DEK kľúčov je v databáze, či sú používané kópie/klony? ...pomôžeme vám urobiť pasportizáciu a ochrániť vaše investície.



RYS®

Martinčekova 3, 821 09 Bratislava 2  
tel: 02-53412923, email: rys@rys.sk

[www.bezpecnebyvanie.sk](http://www.bezpecnebyvanie.sk)  
[www.rys.sk](http://www.rys.sk)

## TRADIČNE KVALITNÉ MÄSOVÉ VÝROBKY OD MIRAN-A!

Bravčové stehno .....	4,39 €	Vinohradnícky nárez .....	3,30 €
Bravčové karé .....	4,39 €	Šunková saláma .....	3,65 €
Bravčové plece .....	3,99 €	Debrecínska saláma .....	4,98 €
Bravčová krkovička .....	3,99 €	Oravská slanina .....	3,99 €
Bravčový bok .....	3,59 €	Domáca klobása .....	3,30 €
Kačica .....	2,99 €	Sedliacka klobása .....	5,60 €
Sliepka .....	2,75 €	Bravčová klobása .....	5,60 €
Kuracie prsia .....	5,49 €	Slovenská točená saláma ...	2,99 €
Kuracia zadná štvrť .....	1,99 €	Jaternice, krvavnice .....	3,39 €
Šunka .....	5,30 €	Pečeňový syr .....	3,39 €
		Tlačienka .....	3,99 €

**AKCIA**

**Bravčová masť 500 g 0,99 € – pri kúpe 2 ks + 1 ks ZADARMO**

**PONÚKAME HOVÄDZIE MÄSO LEN Z MLADÝCH BÝKOV  
+ ČERSTVÉ CHLADENÉ SLOVENSKÉ MÄSÁ**

Nájdete nás v predajniach:

Námestie hraničiarov č. 9, ☎ 62 31 19 04 • Mánesovo námestie č. 7, ☎ 62 24 50 51 • Pribišova č. 4, ☎ 65 31 69 16



# Parkovanie motorky v paneláku

Oslovil nás čitateľ s otázkou či a za akých podmienok je možné parkovať v paneláku motorku. S otázkou sme sa obrátili na Hasičský a záchranný útvar hl. m. SR Bratislavy, odpovedá pplk. **Mgr. Beata Janatová**, zástupkyňa veliteľa útvaru pre prevenciu.

„Uloženie motoriek v paneláku je možné, ak tieto majú zriadené a skolaudované, tzv. mopedárne, ktoré boli na tento účel určené. Mimo týchto priestorov nie je možné mať motorky uložené, najmä to nie je prípustné na chodbách, nakoľko tie slúžia ako únikové cesty a často aj ako zásahové cesty, ktoré musia byť v zmysle § 5 písm. b) zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov trvale voľné.“ Ako ďalej dodala, nezáleží na tom, či ide o malý moped alebo silnú motorku. Kubatúra motora v tomto prípade nie je rozhodujúca.

Takéto „mopedárne“ nájdeme v niektorých typoch 12-poschodových panelákov. Ide o nebytové priestory s vlastným vchodom. Ak niekto užíva nebytový priestor k takému účelu, je povinný zaň platiť? A čo v prípade ak s rozhodnutím majiteľa motorky, garážovať ju v paneláku, nesúhlasia susedia? Upravuje takúto situáciu nejaký Domový poriadok?

Odpovedal nám vedúci technického oddelenia BP-P Ing. Branislav Madáč.

„V zásade ide o to, aký účel mal daný priestor v čase kolaudácie. Ak bol bytový dom daný do užívania aj s „mopedárňou“ a medzitým neprišlo k zmene spôsobu užívania daného priestoru, je to jednoznačne priestor určený na odkladanie mopedov. Od momentu odkúpenia bytov do osobného vlastníctva už o všetkom rozhodujú vlastníci. Môžu zmeniť účel využitia miestnosti, môžu určiť nájomné pre motorkárov, resp. vlastníci motocyklov si takúto miestnosť môžu prenajať. Je to len otázka dohody vlastníkov, nakoľko je pravdou, že zvykne ľuďom prekážať, keď



jednu miestnu výhradne využiva jedinec alebo malá skupina vlastníkov (motocyklov v bytových domoch veľa nebýva) a napríklad bezplatne.

Domový poriadok ako taký nemá podľa našich skúseností nejakú zásadnú výkonnú váhu, ak sa nevyužije priestupkové konanie, podstatné je uznesenie prijaté a schválené vlastníckmi na schôdzi, resp. v písomnom hlasovaní relevantnou väčšinou.

Jazykom zákona je to tak, že stavbu – jej časť možno užívať len na účel, ktorý bol povolený v kolaudačnom rozhodnutí ( § 82 ods. 1 v spojení s § 85 ods. 1 stavebného zákona ). Je rozdiel, či označenie „nebytový priestor“ je nebytovým priestorom v zmysle § 2 ods. 3 zákona č. 182/1993 Z. z. alebo ide o „nebytový priestor“ - spoločnú časť/zariadenie domu/nebytový priestor, ktorá nie na LV zapísaná ako samostatný „nebytový priestor“, resp. je, ale je v spoluvlastníctve všetkých vlastníkov bytov/nebytových priestorov v dome. To sa dá zistiť z LV.

V prípade ak ide o spoločnú časť (zariadenie domu)nebytový priestor ktorá je v spoluvlastníctve všetkých vlastníkov bytov/nebytových priestorov v dome potom sa v zmysle právnej úpravy o jej nakladaní rozhoduje v súlade s § 14 ods. 1 zákona č. 182/1993 Z. z. t. j. hlasovaním na schôdzi vlastníkov: **(1) Vlastník bytu alebo nebytového priestoru v dome má právo a povinnosť zúčastňovať sa**



**na správe domu a hlasovaním rozhodovať ako spoluvlastník o spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu, spoločných nebytových priestoroch, príslušenstve a pozemku na schôdzi vlastníkov. Oznámenie o schôdzi vlastníkov musí byť v písomnej forme doručené každému vlastníkovi bytu alebo nebytového priestoru v**

dome minimálne päť dní pred dňom konania schôdze. Výsledok hlasovania oznamuje ten, kto schôdzu vlastníkov alebo zhromaždenie zvolal, a to do piatich pracovných dní od konania schôdze vlastníkov alebo zhromaždenia spoločom v dome obvyklým.

V prípade ak ide o nebytový priestor, ktorý je v osobnom vlastníctve, resp. je v spoluvlastníctve len niektorých osôb, záleží na týchto osobách, ako budú využívať tento priestor, ak sú splnené všetky zákonné podmienky na spôsob užívania. Ak ide o spoločnú časť zariadenie domu/nebytový priestor je možné, aby vlastníci rozhodli, že tento priestor sa bude prenajímať vlastníkom motoriek za dohodnuté nájomné. Pokiaľ ide o spoločnú časť/zariadenie domu/nebytový priestor je možné, aby vlastníci rozhodli, že tento priestor sa bude prenajímať vlastníkom motoriek a ostatným osobám, ktoré tam majú uložené veci,

a to za dohodnuté nájomné.

Ak nedôjde k dohode o užívaní platí § 12 zákona č. 182/1993 Z. z. § 12 (1) **Vlastník bytu alebo nebytového priestoru v dome a osoby, ktoré s ním žijú v domácnosti, majú právo užívať byt alebo nebytový priestor v dome, spoločné časti domu, spoločné zariadenia domu, príslušenstvo a pozemok, ktorých užívanie je spojené s užívaním bytu alebo nebytového priestoru v dome, a príslušný pozemok.**

**(2) Vlastník bytu alebo nebytového priestoru v dome je oprávnený prenajať ho inej osobe. Nájom a podnájom bytu a nebytového priestoru v dome alebo jeho časti upravujú osobitné predpisy.“**

Od 1. 10. 2014 vstúpi do platnosti novela zákona o vlastníctve bytov č. 205/2014., ktorá prináša zmeny, o ktorých sme vás informovali v predchádzajúcich dvoch vydaniach PN.

*Michaela Dobriková  
Ilustračné foto: autorka*

## Trému zažehnal úspech

V septembri sa v Kremnici konal X. ročník celoslovenskej súťaže v prednese poézie, prózy a v speve pod názvom Kremnická barlička, ktorú organizoval Slovenský zväz telesne postihnutých – republikové centrum.

Za Okresné centrum Slovenského zväzu telesne postihnutých sa z Petržalky po druhý raz zúčastnili Zdena Kmetová a Henrich Slaušek. Naším spoločným rozhodnutím



bolo, že budeme reprezentovať všetko, teda prednes poézie, prózy, sólo spev ba aj vo dvojici. Či nebola tréma? Veru bola, nabrali sme si na seba dost! Celá súťaž, ktorú sme naozaj veľmi trpezlivo a so záujmom sledovali, zanechala v nás opäť veľa dobrého. Bolo čo obdivovať - nové tvorby poézie a prózy, ba aj súťažiacich v prekrásnych slovenských krojoch... Po skončení súťaže

zasadla odborná porota, aby zhodnotila výkony účinkujúcich.

V súťaži spev v rusínskom jazyku ocenili Zdenku Kmetovú diplomom, vecným darom a pamätnou mincou mesta Kremnica. V kategórii poézia dostala diplom za 1. miesto. V kategórii poézia – vlastná tvorba získal Henrich Slaušek 1. miesto.

*(upr)*

# KULTÚRNE ZARIADENIA PETRŽALKY

VÝBER PROGRAMU  
OKTÓBER 2014

o Kultúrne zariadenia Petržalky  
Rovniankova 3, 851 02 Bratislava  
tel.: 68 299 200, kzp@kzp.sk

Dom kultúry Zrkadlový háj  
Rovniankova 3  
tel.: 68 299 217/219, dkzh@kzp.sk

Pokladňa DK Zrkadlový háj  
PO-PIA 10:00-21:00  
SO, NE hodinu pred podujatím  
tel.: 68 299 225, vstupenkydkzh@kzp.sk

CC Centrum  
Jiráskova 3  
tel.: 63 824 390, ccc@kzp.sk

Dom kultúry Lúky  
Víglašská 1  
tel.: 63 835 404/400, dkl@kzp.sk

Pokladňa DK Lúky  
UT, ŠT, PIA 16:00-20:00, ST 10:00-15:00  
PO, SO, NE hodinu pred podujatím  
tel.: 63 835 404, vstupenkydkl@kzp.sk

## DOM KULTÚRY ZRKADLOVÝ HÁJ

**3.10. | 19:00 | 6 €** ticketportal  
**POUTNÍCI**  
koncert českej bluegrassovej skupiny

**8.10. a 29.10. | 14:00 | 1 €**  
**KROK SUN KROK**  
výučba spoločenských tancov pre seniorov

**10.10. | 18:00 | 8 €**  
**POĎAKOVANIE**  
folklórny večer venovaný spomienke na manželov Kubalovcov, pri príležitosti 65. výročia FS Trenčian z Trenčína, životného jubilea Hedky Šimonekovej, Nadky Čermákovéj a Beátky Čečkovej

**12.10. | 10:00 | 2 €**  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO  
KEĎ MAMA NIE JE DOMA**  
detské predstavenie - bábkové divadlo Piki

**21.10. | 19:30 | 8 € | 10 € \*** ticketportal  
**GALAKONCERT KOMORNEJ OPERY BRATISLAVA  
A SISI LELKES SKLOVSKEJ**  
zahájenie sezóny 2014/2015  
účinkujú: sólisti, zbor a orchester KOB  
dirigent: Lukáš Kunst Lederer

**25.10. | 14:00 | vstup voľný**  
**PETRŽALSKÁ BARETKA 2014**  
2. ročník tematickej celoštátnej súťaže zameranej na humornú hudobnú a literárnu tvorbu

**26.10. | 10:00 | 2 €**  
**ROZPRÁVKOVÉ LEPORELO  
ANNA MALÁ ČARODEJNICA**  
detské divadelné predstavenie - Teatro Neline

**29.10. | 17:00 | 10 €** ticketportal  
**SPIEVANKOVO**  
interaktívny koncert pre deti

😊 **DETSKÁ HERŇA**  
utorok a štvrtky | 10:00 – 11:30 | 1 € | osoba  
pre mamičky s deťmi do 5 rokov

ORGANIZOVANÉ PODUJATIA  
**PRE ZŠ A ŠKD - TVORIVÉ DIELNE | 1 €**  
informácie: www.kzp.sk a tel. 0917 711 086

## KLUB ZA ZRKADLOM

**4.10. | 20:00 | 4 €** ticketportal  
**HUDBA RAPU**  
festival predstavuje nových aj známych hráčov na scéne slovenskej hip-hopovej kultúry

😊 **12.10. | 17:00, 19:30 | 6 € / 8 € \*** ticketportal  
**NESKORO VEČER**  
talk show Petra Marcina  
verejná nahrávka novej show s exkluzívnymi hosťami pre RTVS

**16.10. | 19:00 | 5 €** ticketportal  
**REVUE JARA SLÁVIKA**  
talk show s novými kapelami na tému PUNK

**25.10. | 19:00 | 9,95 €** ticketportal  
**TEPLÁKOVÝ BÁL**  
32. narodeniny hudobnej skupiny LOJZO  
spojené s vyhodnotením festivalu Petržalská baretky 2014

## ARTKINO ZA ZRKADLOM

premietanie NE, PO, ST o 20:10;  
program na www.kzp.sk

## DOM KULTÚRY LÚKY

**3., 10., 17. a 24.10. | 19:00 a 19:30**  
**MUSIC CLUB**  
vystúpenia amatérskych skupín

**5.10. a 26.10. | 15:00 | 2 €**  
**NEDELNÝ ČAJ O TRETEJ**  
tanečno-zábavné popoludnie

**9.10. a 23.10. | 18:30 | 3 € | 5 € rodič + dieťa**  
**BUBNOVAČKA ORCHESTRA**  
spoločná zábava pri spoločnom bubnovaní

**18.10. | 20:00 | 3 € | 4 € \***  
**OLDIES PÁRTY – Dj Karol**  
diskotéka nielen pre mladých

**30.10. | 19:00 | 2 €** ticketportal  
**CESTOVATEĽSKÝ KLUB  
HRANICOU SLOVENSOU**  
fotografie J. Sklenára spojená s prednáškou

😊 **DETSKÁ SCÉNA**  
utorok a štvrtky | 10:00 – 11:30 | 2 €  
**VÝTVARNÝ ATELIÉR**

ORGANIZOVANÉ PODUJATIA  
**PRE ŠKD - TVORIVÉ DIELNE | 1 €**  
informácie: www.kzp.sk a tel. 0903 717 692

## CC CENTRUM

**19. 10. | 17:00 | 2 € | 3 €**  
**MOMENTUM MUSICUM**  
cyklus komorných koncertov - ZNÁME MELÓDIE  
účinkujú študentky Konzervatória v Bratislave

### VÝSTAVY

**1. - 17. 10. | vstup voľný**  
**WORK IN PROGRESS**

**22. 10. - 14. 11. | vstup voľný**  
**SNACKS SNAP SHOT**  
– FOTOGRAFIE KAŽDODENNOSTI

### 😊 PROGRAMY PRE DETI

**7., 14., 21., 28.10. | 16:30 | 2 €**  
**PRE ŠIKOVNÉ RUČIČKY**

**1., 8., 15., 22., 29. 10. | 09:00, 10:30 | 1 € | osoba**  
**ČARBANIČKY**

**2., 9., 16., 23.10. | 15:00, 16:15 | 2,50 €**  
**KERAMKO**

**10.10. a 24.10. | 10:00 | 2 € (osoba)**  
**MAMIČKÁREŇ**

ORGANIZOVANÉ PODUJATIA  
**PRE MŠ - MALOVANÁ ŠKÓLKA  
PRE ZŠ A ŠKD - VÝTVARNÉ A KERAMICKÉ  
DIELNE | 1 €**

informácie: www.kzp.sk a tel. 0917 711 090

### ĎALŠIE PODUJATIA NA WWW.KZP.SK



Zriaďovateľom  
Kultúrnych zariadení Petržalky je  
Mestská časť Bratislava-Petržalka

Partneri  
PETRŽALSKÉ NOVINY Webnoviny.sk



Web  
**www.kzp.sk**  
facebook.com/pages/Kulturne-  
zariadenia-Petrzalky



WWW.KZP.SK

Mestská časť Bratislava-Petržalka a Kultúrne zariadenia Petržalky Vás pozývajú na

# PETRŽALSKÝ SENIORFEST 2014

## 6.10.–20.10.

### VII. ročník

## SeniorFest

V RÁMCI MESIACA ÚCTY K STARŠÍM

06.10. | 16:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3

### KYTICA POZDRAVOV – OTVORENIE FESTIVALU

Účinkuje: ZUŠ Albrechta, ZUŠ Prokofievova, Melódia – seniorský spevácky zbor, Kmeťo band, Partia – folklórny súbor; moderuje: Nora Beňáčková

07.10. | 15:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**NESTARNÚCE MELODIE**

tanečno - zábavné popoludnie v country štýle  
s hudobnou skupinou Belasi  
a s tanečnou skupinou Saltarello

08.10. | 9:00 | CVČ | Hrobákova  
**STOLNOTENISOVÝ TURNAJ**

finálové stretnutie o Pohár starostu  
MČ Bratislava-Petržalka

08.10. | 17:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**PREMENY**

vernisáž výstavy amatérskych umelcov  
- práce z dreva, drôtu a slamy  
výstava otvorená po-pi od 10:00-12:00 a 13:00-18:00  
trvanie výstavy do 20.10.2014

09.10. | 10:00 | DK Lúky | Viglašská 1  
**DANUBE STORY – DUNAJSKÝ PRÍBEH**

premietanie nového dokumentárneho filmu -  
od prameňa rieky po jej ústie pretkaného príbehmi  
zaujímavých ľudí, spojené s besedou s autormi filmu

09.10. | 16:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**PETRŽALSKÁ SVADBA**

humorné spracovanie svadby v podaní  
petržalských seniorov  
réžia: Patrícia Žáčiková, hudobné úpravy: Pavol Vakoš

10.10. | 10:00 | areál reštaurácie Rancík | Starohájska  
**PÉTANQUE**

súťaž pre seniorov

12.10. | 15:00 | DK Lúky | Viglašská 1  
**NEDELNÝ CAJ O TRETEJ**

tanečno - zábavné popoludnie s hudobnou  
skupinou Saturn s ukázkami orientálnych tancov

13.10. | 15:00 | CC Centrum | Jiráskova 3  
**ROKY PRED OPONOU**

posedenie s Gizkou Oňovou

13.10. | 17:00 | MK Petržalka | Vavilovova 26  
**VOLALI STE ZÁCHRANKU ?**

beseda s MUDr. Viliamom Dobiášom,  
Prezidentom Slovenského Červeného kríža, vysokoškolským  
pedagógom, záchranárom a Petržalčanom o jeho knihe

14.10. | 10:00 | MK Petržalka | Dudova 2  
**UKRADNI TRI VAJCIA, DREVENÝ TATO**

beseda s Tomášom Janovicom a deťmi  
zo ZŠ na Dudovej ul. o jeho tvorbe pre deti

14.10. | 15:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**NESTARNÚCE MELODIE**

tanečno-zábavné popoludnie s hudobnou skupinou Party time  
s odovzdávaním cien víťazom stolnotenisového turnaja  
o pohár starostu MČ Bratislava-Petržalka

15.10. | 9:30 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**SPOMIENKOVÁ VYCHÁDZKA**

návšteva cintorína padlých vojakov v I. svetovej vojne  
a bunkru B58 z II. svetovej vojny spojená s opekaním  
zraz návštevníkov o 9:30 pred DK Zrkadlový Háj

15.10. | 10:00 | MK Petržalka | Furdekova 1  
**MOJKA, JOJKA, KOMÍNOVÁ STRIGA  
A BARANČEK ALBERT**

beseda s Rudolfom Dobiášom o jeho knihe

15.10. | 11:00 – 13:00 | DK Lúky | Viglašská 1  
**NAVŠTEVA ATELIÉRU**

prezentácia práce výtvarného ateliéru pre seniorov a so seniormi

16.10. | 15:00 – 16:30 | DK Lúky | Viglašská 1  
**TANCUJEME PRE RADOSŤ A ZDRAVIE**

tanečná škola Viery Sádovskej pre seniorov

16.10. | 17:00 | MK Petržalka | Vavilovova 26  
**MOJE KÚSEŇSTI ZA SVETOVEJ  
VOJNY, DENNÍK ČESKOSLOVENSKEHO  
LEGIONÁRA Z ROKOV 1914-1920**

beseda o knihe Jozefa Klempu  
hostia: Daniela Marsinová, Viera Melišková  
a historik Peter Chorvát

17.10. | 9:30 – 12:00 | DK Lúky, Viglašská 1  
**ROZUM DO HRSTI**

súťažno-zábavné dopoludnie so spoločenskými hrami:  
Človeče, nehnevaj sa, Dáma, Sudoku a Žolík

17.10. | 14:00– 20:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3  
**JABLKOBRAŇIE**

zábavno-súťažné podujatie pri príležitosti  
Medzinárodného dňa jablka  
program:  
súťaž o najlepší jablčný koláč, najkrajšie vyzdobené jablko, zaujímavé  
súťaže, tvorivá dielňa pre seniorov s deťmi na tému jablko, prezentácie  
výrobkov a tovarov spojených s jablkami a iné

19.10. | 15:00 | DK Lúky | Viglašská 1  
**NEDELNÝ CAJ O TRETEJ**

tanečno – zábavné popoludnie  
s hudobnou skupinou Kartágo trio  
a tanečnými ukázkami seniorov  
pod vedením Viery Sádovskej

20.10. | 17:00 | DK Zrkadlový Háj | Rovniankova 3

### GALAKONCERT LA GIOIA

záverečný program podujatia SENIORFEST 2014

realizované s podporou Ministerstva kultúry SR

NA VŠETKY PODUJATIA VSTUP VOĽNÝ

zmena programu vyhradená



PETRŽALSKÉ NOVINY

## Odpovedá právnik

JUDr. Jaroslav Gründler



grundler@chello.sk

## Slečny skúšajú na ceste

Pred niekoľkými dňami ma zastavili policajti a po kontrole dokladov odo mňa žiadali, aby som im ukázal lekárničku. Potom sa ma slečny z Červeného kríža spytovali na pravidlá prvej pomoci. Policajti mi povedali, že preverujú úroveň vedomosti vodičov z poskytovania prvej pomoci. Zaujímalo by ma, do akej miery majú policajti pri cestnej kontrole právo kontrolovať kufor môjho auta a či som povinný odpovedať na otázky skúšajúcim pracovníčkam Červeného kríža alebo iným osobám, ktoré nie sú policajtní vykonávajúcimi dozor nad cestnou premávkou. Mám svoje roky a nepripadá mi vhodné, aby ma z pozície štátnej moci skúšala slečna na ceste. E. L. (gmail.com)

V zmysle ustanovenia § 23 Zákona o Policajnom zbore - zákon č. 171/1993 Z. z. v platnom znení, je policajti pri plnení úloh vyplývajúcich mu z tohto zákona oprávnený vykonať prehliadku dopravného prostriedku v prípade, ak má podozrenie, že používaním dopravného prostriedku,

na dopravnom prostriedku alebo v súvislosti s ním bol spáchaný trestný čin. Platí to aj pri pátraní pohľadných osobách, zbraňach, strelive, výbušnínach, omamných a psychotropných látkach a jedoch a veciach pochádzajúcich z trestnej činnosti alebo súvisiacich s trestnou činnosťou. Napri-

klad, ak by sa vozidlo pohybovalo v miestach, kde bol spáchaný trestný čin, môže vás policajti zastaviť a skontrolovať vaše vozidlo. Vždy má však povinnosť oznámiť vodičovi dôvod prehliadky. V prípade kontroly povinnej výbavy motorového vozidla môže policajti požiadať vodiča, aby mu otvoril

batožinový priestor a do vozidla nazrieť alebo vyzvať vodiča, aby mu povinnú výbavu ukázal, sám ju vyhľadávať nesmie.

Dopravno-bezpečnostná akcia môže byť realizovaná v súčinnosti s rôznymi zložkami - finančnou správou, inšpektorátom práce, cudzineckou políciou či školákmi (známe Jablko - Citrón). Výnimkou teda nie je ani Slovenský Červený kríž (SČK), ktorého členovia kontrolujú úplnosť, expiráciu a jednotlivé súčasti autolekárničky, ako zákonom určenú povinnú výbavu motorového vozidla. Na preverovanie úrovne vedomostí vodičov z poskytovania prvej pomoci, resp. dopravných prepisov v súvislosti s cestnou premávkou priamo na komunikácií, SČK ani polícia nemajú žiadny právny podklad. Záleží len na dobrej vôli vodičov, či preverku svojich teoretických a praktických vedomostí akceptujú alebo sa slušne ospravedlnia.

Zachrániť život inému je povinnosťou každého človeka. Poznať základné pravidlá poskytovania prvej predlekárskej pomoci pri udalostiach ohrozujúcich život a zdravie a túto pomoc vedieť aj poskytnúť by mal každý, kto ju vzhľadom na okolnosti má možnosť poskytnúť bez nebezpečenstva pre seba alebo iného (Trestný zákon § 177 a § 178). Za potrebnú pomoc sa považuje pomoc, ktorá je dostatočná na odvrátenie alebo zníženie nebezpečenstva smrti či ďalšej ujmy na zdraví poškodeného. Môže byť poskytnutá ošetrovaním priamo na mieste, osobným prevozom na odborné pracovisko, privolaním záchrannej služby, atď., pričom postup závisí od aktuálnej situácie. Tu niet nad čím uvažovať, z tohto pohľadu sa dopravnopreventívna akcia polície v súčinnosti s členmi a dobrovoľníkmi SČK javí ako rozumné plus a každý vodič by takúto spoluprácu mal privítať.

## Výživné ako záťaž

Pred rokom a dvomi mesiacmi som požiadala súd o zvýšenie výživného na moje deti, sedemročnú dcéru a päťročného syna. Súd môjmu návrhu vyhovel, bývalý manžel mi však odvtedy neposlal ani euro navyše. Posiela len toľko ako pred zvýšením, stáva sa, že nezaplatí často aj dva či tri mesiace. Zdôvodňuje to tým, že za peniaze, o ktoré mu súd zvýšil výživné, kupuje deťom rôzne oblečenia a darčeky. Deťom raz kúpil topánky a dcéru vetrovku a na Vianoce im dal pod stromček malé darčeky. Keď výživné nepoše, vyhovára sa, že musel súrne niečo zaplatiť, ale ja viem, že je to jeho pomsta za to, že som žiadala viac na deti. Kamarátky mi radia, aby som to nechala tak, nech som rada, že mi peniaze občas posiela a ešte aj niečo deťom kúpi. Vraj keď do neho budem zabídať, nedá mi nič. Čo mám urobiť, aby mi na deti platil ako rozhodol súd a každý mesiac?

Inge (chello.sk)

Otec detí je právoplatným rozsudkom súdu zaviazaný plniť v určenom rozsahu voči maloletým deťom svoju vyživovaciu povinnosť. Ak váš bývalý manžel dobrovoľne nespĺní, čo mu ukladá vykonateľné rozhodnutie vo veci

výživného na vaše maloleté deti, môžete podať návrh na exekúciu podľa zákona o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok). Svoj návrh na vykonanie exekúcie môžete podať u ktoréhokolvek exekútora

bez ohľadu na to, kde majú vaše maloleté deti, vy alebo otec detí trvalý pobyt. Z návrhu musí byť zjavné, ktorému exekútorovi je určený, kto ho robí, ktorej veci sa týka, čo sleduje, musí byť podpísaný a datovaný. Okrem toho ná-

vrh musí obsahovať aj označenie účastníkov, ich bydlisko, zamestnávateľa, zástupcu a vymedzenie vymáhaného nároku, prípadne označenie dôkazov, ktorých sa dovoľáva. K návrhu je potrebné pripojiť rovnopis súdneho rozhodnutia opatrený potvrdením o jeho vykonateľnosti - exekučný titul, ktorým je vykonateľné rozhodnutie súdu. Bližšie informácie vo veci a pomoc vám poskytne každý exekútor úrad, spracovať vlastný návrh podľa internetových vzorov neodporúčam.

Argumentácia vášho bývalého manžela o kompenzácii sumy zvýšeného výživného na maloleté deti darmi je neopodstatnená. Ak ide o výživné na maloleté dieťa nie je možné veci, či už ide o šatstvo,

hračky alebo iné dary, považovať za vzájomné započítanie pohľadávok, a to ani formou dohody, nieto jednostranným rozhodnutím povinného. Konanie vášho manžela môže naplniť aj skutkovú podstatu prečinu zanedbania povinnej výživy v zmysle § 207 Trestného zákona. Trestné oznámenie pre podozrenie zo spáchania prečinu zanedbania povinnej výživy je možné podať za predpokladu, že povinná osoba neplní vyživovaciu povinnosť najmenej tri mesiace v období dvoch rokov.

Nedajte na slová svojich kamarátok, otec detí nerobí vám alebo vašim deťom žiadnu láskavosť. Plní, alebo mal by plniť výživné, ktoré by nemalo byť súdnou záťažou, ale rodičovskou povinnosťou.

## Babka na dožitie

Dedinský rodinný dom na strednom Slovensku patrí otcovi, ktorý ho získal dedičstvom. Pred niekoľkými rokmi dedo napísal poslednú vôľu, v ktorej mu dom zanechal, ale zároveň má babka v ňom právo dožitia, čo je zaznačené aj v liste vlastníctva. Spolu s rodičmi by sme chceli dom predat' a získané peniaze použiť na kúpenie bytu pre moju manželku a malé dieťa, s ktorými zatiaľ žijem u rodičov nevesty. Naša babka však s predajom nesúhlasí, stále hovorí, že svoj život chce dožiť v dome, v ktorom žila. Zaujímalo by ma, aké sú možnosti zrušenia doživotného užívania domu. Ďakujem.

Vladislav (zoznam.sk)

Problematiku doživotného užívania nehnuteľnosti upravuje § 151n a nasledujúce ustanovenia Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v platnom znení. Vecné bremená obmedzujú vlastníka

nehnuteľnej veci v prospech niekoho iného tak, že je povinný niečo trpieť, niečo sa zdržať alebo niečo konať. Práva zodpovedajúce vecným bremenám sú spojené buď s vlastníctvom určitej nehu-

teľnosti, alebo patria konkrétnej osobe. V zmysle § 151o vecné bremená vznikajú písomnou zmluvou, na základe závetu v spojení s výsledkami konania o dedičstve, schválenou dohodou dedičov,

rozhodnutím príslušného orgánu alebo zo zákona. Na nadobudnutie práva zodpovedajúceho vecným bremenám je potrebný vklad do katastra nehnuteľností, čo sa, ako viete, stalo, a to na základe závetu a následného dedičského konania.

Vecné bremená zanikajú rozhodnutím príslušného orgánu alebo zo zákona. V prípade, ak právo zodpovedajúce vecnému bremenu patrí určitej osobe, vecné bremeno zanikne najneskôr jej smrťou alebo zánikom, a to v zmysle § 151p ods. 4 vyššie citovaného zákona. K zániku prá-

va zodpovedajúceho vecnému bremenu na základe zmluvy, ktorou by sa váš otec a vaša stará mama dohodli o predmetnej veci, je potrebný vklad do katastra nehnuteľností. Bez súhlasného prejavu vôle vašej starej mamy, prípadne bez jej vedomia nie je možné tento úkon realizovať. Za určitých okolností by bolo možné vecné bremeno doživotného užívania zrušiť aj rozhodnutím súdu. Postup v tomto prípade závisí od viacerých okolností týkajúcich sa nielen práva, ale aj morálky. Poskytnutá odpoveď vyplýva z daných informácií.



Kriminálna polícia sa obracia na občanov so žiadosťou o pomoc pri pátraní po týchto osobách. Informácie oznámte na najbližšom policajnom útvare, alebo na telefónnom čísle 158, prípadne na e-mail [patranie@minv.sk](mailto:patranie@minv.sk).



**Daniel  
GYURKOVICS**  
(37)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 175 cm vysoký, štíhlej postavy, má oválnu tvár, krátke hnedé vlasy, čelo vysoké, oči hnedé, nos rovný. Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre trestný čin krádeže spolupáchateľstvom a Okresný súd Bratislava V pre trestný čin neoprávneného používania cudzieho motorového vozidla.



**Miroslav  
NAGY**  
(42)  
z Bratislavy

**Popis osoby:** je 170 cm vysoký, štíhlej postavy, má hnedé vlasy, obdĺžnikovú tvár, čelo vysoké, nos rovný. Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na zatknutie pre úmyselný prečin nedovolennej výroby omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi.



**Alexander  
CSÖLLE**  
(42)  
nar. v Dunajskej  
Strede

**Popis osoby:** je 180 cm vysoký, štíhlej postavy, má obdĺžnikovú tvár, čelo vysoké, oči modré, nos rovný. Na menovaného vydal Okresný súd Bratislava II príkaz na dodanie do výkonu trestu pre trestný čin znásilnenia a pohlavného zneužívania a Okresný súd Bratislava IV vydal na menovaného príkaz na zatknutie pre trestný čin zanedbanie povinnej výživy.

## Krimifórum

# O troch bratoch a kare

V jednom malom kráľovstve, kde sa korupcia sypala a klamstvo lia- lo, žili dedko s babkou, a tak ako iní starkí, aj oni boli chudobní ako tá kostolná myš, aj keď chyža ich v marginálnej osade zbudovaná nebola. A mali troch vnúčikov, jedného otca jednej matere synov, z ktorých troch statných junákov vyrástlo.

Ten najmladší, fiškus aký- si, sa zjancil, bo kdesi ucho podstrčil a zvedel, že za siedmimi horami, siedmimi morami a jedným oceánom je dobré kráľovstvo, ktoré pre dobro iných kráľovstiev občas bombami ich obdarí, popritom aj svoje strategické záujmy ochráni. A do tejto rozprávkovej oázy vybral sa Hlúpy Jano (24), lebo tak ho podkušovali, aby si zarobil nejaké toliariky, ktoré doma zužitkovať chcel formou ich transformácie na nehnuteľnosť v rodnom kraji nevídanú. I darilo sa Janovi nášmu, z čoho vidieť bolo, že nie každý rozprávkový Jano musí byť ten, čo sečku pod širákom nosí a nie každý hlupák Janom nazývať sa musí. Potom však od starkej smrtný list dostal, že v ďalšej domovine dedko jeho na pravdu božiu sa odobral, a tak

po časoch lopoty airtarktu si zakúpil, toliare konvertibilné do značkového batôžka zbalil a na cestu sa vystrojil. Takto cool vystrojený sa v rodnej vieske, v tieni hradu stoličného ukrytej, jedného dňa ukázal. I zajasali bratia na podpore sa nudiaci, že žiť zasa povedno budú.

Do čiernej zeme v úcte svätej telo dedka uložili, bohu dušu hriechmi nezaťaženú odporučili a na hostine smutnej slovo - dve o majetku prevraveli, lebo chyža naskutku len jeho bola. Synovia moji dvaja, počut sa dal otec troch bratov, bude vaša len, nám už s mamou stačí chalupa, v ktorej ste detstvo nechali a Jano náš ten zas toliariky si priniesol. Zbuduje si on onakvejší palác. Trúнку viac ako sa patrilo dolu gágorom pustili, z karu veselica sa stala. I svitlo rodine smú-

tiacej, že nie všetko sa chystá byť s kostolným poriadkom, dedičstvom nazývaným. Čože ste otec rozum potratili a či som ja od macochy, len tak chytá dych do seba, aby im odrazu všetko vypovedal Jano, ktorý z dedovizne tiež kus odvaliť chcel. I pustili sa do seba najprv jazykom, potom i kyje zo stolíc v krčme našli svoje ruky. Mastili sa povedno traja bratia aj otec ich, pridali sa i podaktorí krstní. Nečakali smútiaci hodovníci až z iskry oheň príde, pobrali päty na plecía, kým krčmár a pandúri inkasovať začnú.

Vykĺbené údy Janovi napravili, bylinným odvarom krstnú ošetrili, ženičky slzy osušili, do šatlavy mestskej potom spolu s bratmi aj otca zahasprili. A tak ako to už býva, zazvonil zvonec a jednej rozprávky je koniec. Koniec?

V Bratislavskom kraji za prvých osem mesiacov roka 2014 zaznamenali policajné štatistiky 108 prípadov trestného činu Výtržníctvom (SR 623), na základe ktorých bolo vyšetrovaných 93 osôb (objasnenosť 67 %), 38 osôb spáchalo čin pod vplyvom alkoholu. Tak vraví paragraf 364 Trestného zákona v súvislosti s výtržníctvom: Kto sa dopustí slovné alebo fyzicky, verejne alebo na mieste verejnosti prístupnom hrubej neslušnosti alebo výtržnosti najmä tým, že napadne iného, hanobí štátny symbol, hanobí historickú alebo kultúrnu pamiatku, hrubým spôsobom ruší zhradenie občanov alebo priebeh športového alebo kultúrneho podujatia, alebo vyvoláva verejné pohoršenie vykonávaním pohlavného styku alebo vykonávaním sexuálneho exhibicionizmu alebo iných patologických sexuálnych praktík, potrestá sa odňatím slobody až na tri roky. (Okolnosťou podmieňujúcou použitie vyššie trestnej sadzby – odňatie slobody na šesť mesiacov až tri roky - je závažnejší spôsobom konania, osobitný motív a.i.)

## Z policajného bloku

### Nepriateľ bytoviek

V bytovom dome na Budatínskej ulici si to Michal (32) z Bratislavy najprv na 9. poschodí rozdal s výtahovým zrakadlom a displejom panela obsluhy. Po ľahkom víťazstve sa presunul na 1. poschodie, kde zlikvidoval časť posuvných dverí nákladného výtahu a svoj boj zavŕšil na prízemí rozbitím sklenenej výplne na vchodových dverách. Vlastníci bytov a nebytových priestorov prišli o 798 eur, nepriateľ bytoviek získal ako cenu príslušné obvinenie.

### Smrť na koľajach

Medzi železničnou stanicou Bratislava - Petržalka a železničnou stanicou Rusovce zrazil osobný vlak muža, v čase nešťastia

neznámej totožnosti, ktorý ležal na koľajisku. Napriek tomu, že rušňovodič použil rýchlobrzdu, nehode zabrániť nedokázal. Podľa ohliadajúceho lekára príčinou smrti boli devastačné zranenia nezlučiteľné so životom.

### Dojazdil k súdu

Na Budatínskej ulici dojazdil so svojím autom Range Rover ďalší vodič, ktorý si myslel, že vodičský preukaz je zbytočný prežitok minulosti. Nebolo to tak. Počas kontroly totiž policajti zistili, že Peter (36) z Bratislavy má do novembra 2017 uložený zákaz činnosti viesť motorové vozidlá. Okrem pobytu za policajnými mrežami si vyslúžil aj príslušné obvinenie a nádej byť čo najskôr odsúdený, vďaka tzv. „super rýchlemu konaniu“ až na dva roky.

### Tipoval so zbraňou

Stávkovú kanceláriu na Nobelovom námestí navštívil nateraz neznámy muž, ktorý si pod hrozbou zbrane vzal 900 eur. Svoj lup si muž strednej postavy v čiernej mikine s kapucňou vložil do čiernej igelitovej tašky a ušiel.



**Cól sem - cól tam, do 150 cm aj tak parádne chýba.** foto: (jgr)

# Zuzana Bezáková

Kandidátka na poslankyňu do petržalského a bratislavského zastupiteľstva

- dostupné nájomné byty
- rýchle a radikálne riešenie čiernych stavieb
- chodníky pre bezpečný pohyb
- čistota verejných priestranstiev
- riešenie nedostatku kapacity predškolských zariadení
- zmysluplné trávenie voľného času pre deti a mládež

Bezpečie domova **pre každé dieťa**

## ZELENÁ LINKA / PODNETY, POSTREHY A NÁVRHY

V oblasti čistoty a životného prostredia v mestskej časti Bratislava-Petržalka môžete oznámiť prostredníctvom „zelenej linky“ 02/ 63 820 158.

Informácie o MP VPS nájdete na stránke [www.mpvps.sk](http://www.mpvps.sk)

REALITNÁ KANCELÁRIA  
S NAJVÄČŠOU PONUKOU

BYTOV V PETRŽALKE

[www.mrketex.sk](http://www.mrketex.sk)

TEL: 63453910,  
0907772623,  
0905606016



## Gram praxe vyváži tony teórie

Už tisíročia ľudia pozorujú, ako pohyb a dych úzko súvisia s našimi myšlienkami, pocitmi, náladou a výkonnosťou.

Výsledkom sú zostavy telesných, dychových, relaxačných, očistných a meditačných techník známych pod menom JOGA.



System Joga v dennom živote\*, Spodľa ktorého sa cvičí v Petržalke, ako aj na iných miestach v Bratislave, obsahuje všetky tieto techniky prispôbené potrebám a možnostiam moderného človeka. Základnými piliermi zdravia a dlhého života sú telesné cvičenia (ásana) a dychové cvičenia (pránajama). Ásana nie je akýkoľvek pohyb, týmto pojmom sa označuje vedomé zaujatie a zotrvanie v pozíciách, ktoré zlepšujú našu pohyblivosť, posilňujú svaly a prekrvu-

jú vnútorné orgány. Pravidelné cvičenie ásana podporuje látkovú výmenu a posilňuje imunitný systém. Druhým pilierom je pránajama, ktorá zlepšuje okysličenie a prečistenie krvi, posilňuje pľúca a srdce a takisto pomáha odstrániť stres, nervozitu a napätie. Najlepším spôsobom, ako pomôcť začleniť tieto techniky do praxe, sú kurzy jogy. Bližšie informácie o miestach cvičení, zameraniach kurzov, časoch a kurzovnom nájdete na webovej stránke:

[www.JogavDennomZivote.sk/bratislava](http://www.JogavDennomZivote.sk/bratislava)  
ZÁPIS NA JESENNÉ KURZY PRÁVE PREBIEHA



5% ZĽAVA  
V REŠTAURÁCIÍ  
Z À LA CARTE  
vystrihni kúpón

Rusovská cesta 5, BA-Petržalka,  
[www.goodfive.sk](http://www.goodfive.sk)

NOVOOTVORENÁ  
ZUBNÁ AMBULANCIA

ANDRUSOVOVA 11, BRATISLAVA

prijíma  
nových pacientov

tel.: 0905 662 407  
[www.simkovicova.sk](http://www.simkovicova.sk)



## Útok na majstrovský titul!

Hokejistky HC Petržalka 2010 v prvej polovici septembra vstúpili do svojho druhého ročníka extraligy žien.

V úvodnom zápase vyhrali vo Zvolene 6:0, ale v ďalšom doma podľahli Prešovu 1:2. O novinkách a ambíciách družstva, ktoré v minulej sezóne skončilo ako štvrté, sme sa porozprávali so 41-ročným trénerom a Petržalčanom Romanom Vargom.

**Aká bola príprava na novú sezónu, splnila vaše očakávanie?**

Do polovice apríla sme ešte trénovali na ľade, potom dievčatá dostali dva týždne voľna a prípravu na novú sezónu sme odštartovali 4. - 5. mája. Letná príprava bola zväčša na Železnej studničke a na Kolibe, lebo sme toho názoru, že lepšie je chodiť s tímom inde mimo ľad a zimný štadión. V týchto lesoparkoch sme našli dosť možností na všestrannú prípravu, na vytrvalostné a silové tréningy. Kondičný program, ktorý sme mali naplánovaný, sme splnili. Potom sme sa vrátili na ľad, medzitým sme absolvovali sústreďenie v Námestove na Orave, kde sme našli vskutku vynikajúce

podmienky. Tam sme pobudli necelý týždeň.

**Aké zmeny v kádri nastali?**

Už na sústreďení sme skúšali dve dievčatá z Česka, Čajanovú a Mlynkovú, hrajú za pätnástky, ale sú to obrovské talenty. Podarilo sa nám angažovať niekoľko dievčat z iných klubov zo Slovenska. Stratili sme síce reprezentačnú brankárku Andreu Letrichovú, ktorá išla do projektu ŠKP Bratislava, ale pre nás je podstatné, že káder sa v podstate nezmenil. Napríklad, získali sme významnú posilu z Ruska, Janu Kapustovú, sme vďační Martinu za to, že ju k nám pustil. Do brány máme adepta na reprezentačný dres Soňu Hullovú a káder sme ešte doplnili tromi dievčatami z Topoľčian - Katarínu Drličkovú, Kristínu Machovú a Veroniku Čerňanovú - výborné hráčky. Oproti vlaňajšku by sme mali byť teda silnejší.

**Zrejme ste privítali nový model súťaže, lebo k vlaňajšiemu ste mali nemalé výhody...**

Na môj popud sa zmenil model súťaže, porozumenie som našiel aj v Ligovej komisii, súťaž sa volá extraliga, má teda zvučnejší názov, čo je lepšie pre sponzorov a motivujúcejšie pre hráčky. Tým, že vznikol nový subjekt ŠKP Bratislava, tak troška zobral dievčence iným klubom. Tento projekt podporuje vláda a jeho úlohou je dostať sa o štyri roky na zimnú olympiádu s kádrom, ktorý si vychovávajú. Takto zostalo v lige päť družstiev - Petržalka, Poprad, Spišská Nová Ves, Prešov a Zvolen. Hrá sa každý s každým. Je nás síce menej, ale liga je pre nás kvalitnejšia, lebo nezačíname základnú časť len s družstvami, ktoré sú výkonnostne slabšie a menej zdatné. Hneď na začiatku súťaže sme sa stretli s kvalitnými súpermi, do play-off postúpia štyri tímy, a my tam nesmieme chýbať.

**Čo si myslíte o projekte ŠKP Bratislava a je pre vás výhodou, že v tomto tíme nemáte v podstate žiadne hráčky?**

Kluby veľmi nechceli uvoľňovať svoje hráčky do ŠKP. Chápem ich, lebo do nich od malička investovali nejaké peniaze a teraz príde niekto a povie, urobíme ŠKP, urobíme reprezentáciu Slovenska, hráčky dostanú prácu, byty, školy, dobré podmienky na tréning. Rozumiem, je to dobrý projekt, o niečo sa snažíme, ale na poslednej Ligovej komisii som sa vyjadril, že nepoznám koncepciu toho celého a treba skôr podporovať dievčenský a ženský hokej na celom Slovensku! Aby potom bolo z čoho čerpať do ŠKP, aby sa nestalo, že nebude koho povolať. Zaujímavé je, že v minulom ročníku boli z Petržalky tri hráčky nominované do All-Stars tímu - Lettrichová, Raková

a Herichová. Áno, do ŠKP dostali pozvánku aj niektoré naše dievčatá, medzi nimi aj Jana Kapustová, ale dali prednosť nášmu klubu. Účasť v ŠKP nie je povinná, je to dobrovoľná vec, vekový priemer tohto tímu je okolo 16,4 roka.

**Aké je zázemie ženského hokeja v Petržalke?**

V podstate nie je žiadne, lebo HC Petržalka 2010 už nejakú dobu neexistuje, nepodporuje ženský hokej, dal prednosť seniorskému hokeju. Tým, že sme sa korektné dohodli na tom, že zostávame v tomto klube, museli sme nájsť sponzora na to, aby sme mali zabezpečené tréningy na ľade. Toto všetko si platíme ako nadácia, trochu ma to mrzí, ale s takýmto problémom bojujú všetky kluby na Slovensku. Žiaľ, ženská liga je ešte stále v ústraní, my sa však snažíme s mojím kolegom o to, aby sme zdvihli jej úroveň, o to isté sa usilujú aj v iných kluboch na Slovensku. Je to hokej, ktorý je na úrovni deviatok, v niektorých prípadoch šikovnejších dorastencov. Hlavné Medzinárodná hokejová federácia (IIHF) nám dáva podmienku, aby sme mali ženský hokej.

**Aké sú vaše ambície v novej sezóne?**

Máme slušných a dobrých sponzorov na to, aby sme utiahli celú sezónu v rámci dopravy, stravy, oblečenia a ľadu. Musím neskromne povedať, že v tomto ročníku už nebudem hovoriť o nejakom štvrtom, alebo inom mieste. V kádri máme skúsené, rýchle a šikovné hráčky, pevne verím, že ideme na majstrovský titul!

Milan Valko  
foto: Miro Blusk

## Pozvánka

### Cena ADELI Medical Centra

V nedeľu 5. októbra (o 14. h) je naplánovaný prvý z posledných októbrových mítingov v Starom háji s vrcholom dňa Jesenný hendikep - (rovina I. kategórie na 1 800 m pre 3-ročné a staršie kone). Na programe je spolu osem rovinných dostihov s pestrým sprievodným programom - tombola, z ktorej výťažok bude použitý na liečbu 6-ročného Dominika, maľovanie detských tváričiek, vystúpenie jazdnej polície a nebude chýbať ani obľúbené vozenie detí na koníkoch. Rodičia a detúrence, neváhajte a prídte do krásneho areálu petržalskej „dostižky“! Viac na [www.dostihy.sk](http://www.dostihy.sk).

## FC Petržalka akadémia

**Sobota 27. septembra**

**U19 st. dorast FCPA – FC Ružinov 1:3 (1:1).** Góly za FC: Piecka.

**U15 Dunajská Lužná – FCPA 0:18 (0:7).** Góly za FC: Mihok 5, Ebringer 3, Kristín 3, Lavrinčík, Žiga, Niňajová, Belák, Milko, Mesík, Polakovič.

**U14 FK Dúbravka – FCPA 5:3 (4:1).** Góly za FC: Beko, Bukovinský, Szabo.

**U13 Dunajská Lužná – FCPA 0:6 (0:2).** Góly za FCPA: Vlček 2, Zmajkovič, Markovič, Kuruc, vlastný.

**U12 Rača – FCPA 2:2 (0:0).** Góly za FCPA: Daniel, Szaszama

**U9 ŠKP – FCPA 3:5 (2:3).** Góly za FCPA: Fabok 3, Manas, Schubert.

**Nedeľa 28. septembra**

**U10 ŠKP – FCPA 0:7 (0:5).** Góly za FCPA: Gula 2, Richtárik 2, Pačesa, Vlňa, Schmidt

Ďalšie informácie o FC Petržalka akadémia: [www.fcpsa.sk](http://www.fcpsa.sk)

## Festival futbalových nádejí

FC Petržalka akadémia usporiada 5. októbra na svojom štadióne 8. ročník medzinárodného futbalového turnaja VAFÍK 2014, kategória U10 (ročník narodenia 2005). Na turnaji sa zúčastní 10 družstiev z Maďarska, Rakúska, Česka a Slovenska. V konfrontácii mladých futbalových nádejívidia diváci v dvoch skupinách 20 súbojov. V dopoludňajších hodinách odohrajú družstvá zápasy v skupinách a od 10. h sa budú hrať zápasy o umiestnenie. Turnaj vyvrcholí finálovým súbojom o 15,20 h. Začiatok turnaja je o 9. h ukončenie o 16,30 h. (Iaj)

## Lažo chce byť poslancom

Miroslav Lažo je ďalším slovenským hokejistom, čo ide vyskúšať šťastie do komunálnej politiky. Tento 36-ročný krídelník sa bude uchádzať o priazeň voličov v Petržalke, kde sa chce stať poslancom.

„Som Petržalčan a v Petržalke aj pracujem. Na miestnom zimnom štadióne mám hokejové centrum. Ako nezávislý poslanec by som chcel pre Petržalku niečo spraviť. To, čo mi táto mestská časť dala v mladosti, sa jej v prípade úspechu budem snažiť vrátiť. Ľudia ma oslovovali už dávnejšie, no vyhýbal som sa tomu. Vidím však rôzne problémy detí, rodín či športu. Aj preto som sa rozhodol kandidovať,“ uviedol bratislavský rodák, ktorý v uplynulej sezóne pôsobil v Skalici. Na Slovensku má za sebou aj angažmány v Žiline, Banskej Bystrici či Košiciach, no predovšetkým bol výraznou oporou bratislavského Slovana v rokoch 2007 - 2010. Za sebou má aj hráčske zastávky vo Švédsku, Rusku, Česku a Nemecku. (mv)

# Carrefour

DANUBIA ... ten je lacnejší!



## oslavujeme

# NARODENINY

# Nakupuj a vyhrávaj!

Súťažný žreb za každý nákup

Skvelé okamžité výhry

Veľké zľosovanie

### Hráme o:

3x pitný režim na celý rok

3x 100€ poukážka na nákup bielizne Bellinda

5x kávovar Bosh Tassimo

9x wellness pobyt pre dve osoby

a množstvo okamžitých cien!



-32%

~~369~~ **249** €

Morčacie stehno  
dolné s kosťou 1kg  
mrazené

Akcia platí do 13.10.2014

**069** €

Pasta Zara cestoviny 500g  
rôzne druhy  
1kg 1,36€

Akcia platí do 13.10.2014

VÝHODNÝ NÁKUP

**159** €

Veľkopopovický Kozel 10%  
3 x 0,5l plech  
+ Veľkopopovický Kozel extra svieži  
0,5l plech zadarmo, 1l 1,06€

Akcia platí do 13.10.2014



**3+1**  
VÝHODNÝ NÁKUP



Citróny 500g sieťka  
Krajina pôvodu: Turecko, 1kg 1,98€  
Akcia platí do 7.10.2014

~~215~~ **099** €



Tento katalóg a množstvo ďalších informácií nájdete na [www.carrefour.sk](http://www.carrefour.sk). Akciová ponuka platí do vypredania zásob. Retail Value Stores, a. s., so sídlom Panónska cesta 16/A, 851 04 Bratislava, IČO: 43 768 083, IČ DPH: SK2022463223, DIČ: 2022463223 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4264/B. BRATISLAVA – DANUBIA

V HYPERMARKETOCH CARREFOUR AKCEPTUJEME  
NASLEDOVNÉ PLATOBNÉ KARTY:



ZA CHYBY, KTORÉ VZNIKLI V TLAČIARNI, NERUČÍME.

FOTKY MÔŽU BYŤ ILUSTRAČNÉ